

Once días en huelga Estudiantes de Derecho

—(TEXTO EN PAGINA 8) —

La República

AÑO XII — SAN JOSE, COSTA RICA

MARTES 22 DE OCTUBRE DE 1963.

Precio del ejemplar ₡ 0.25 — N° 2621 — Edición de Hoy: 24 Páginas.

LEA EN ESTA EDICION:

Liceo demostrativo sábado en Liberia, Pág. 8 — Protesta contra la Cruz Roja, Pág. 7 — Agótanse pasaportes en Migración, Pág. 4 — Arreglo entre el Banco y Municipalidad, Pág. 10 — Instrucciones sobre cobro impuesto, Pág. 10 — Ministro de Agricultura a Managua, Pág. 8 — Se producirán 90 mil toneladas de azúcar Pág. 17.

Atacan comitiva del Presidente Tito

NUEVA YORK, 21 — AP—Tres miembros de la Comitiva del Presidente Tito de Yugoslavia fueron apresados por la policía luego que uno de ellos extrajo un cortaplumas durante una pelea con cinco anti-titoístas esta noche junto al Hotel Waldorf-Astoria. Poco después de las 20 fueron agredidos por los cinco manifestantes, estallando así la lucha.

La policía llevó a los hombres al Hotel para ser interrogados. Media hora después dos anti-titoístas fueron capturados en el 35 piso del Waldorf-Astoria, en donde se aloja el líder yugoeslavo.

Fueron entregados a personal del Departamento de Estado para ser interrogados. La policía dijo que posiblemente subieron en ascensor a otro piso y luego usa-

ron escaleras de servicio.

No se sabe si se trata de las mismas personas que hoy más temprano intervinieron en manifestaciones contra Tito. Solo los tres miembros de la Comitiva de Tito fueron detenidos por la Policía. Uno de ellos, según se indicó, es uno de los guardaespaldas del Presidente yugoeslavo.

Tras pasados ayer teléfonos de Fuerza y Luz

La operación se efectuó ayer a las 16 horas en el Salón de Sesiones de la Junta Directiva del ICE.

El contrato es efectivo a partir del 31 de diciembre del corriente. Considerase que la negociación ha sido muy beneficiosa para el ICE puesto que el capital fijo bruto de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz al 31 de diciembre de 1962 era

de once millones y medio de colones.

El ICE pagará en setecientos meses cuatro millones 900 mil colones, porque un millón de colones que recaudará la CNFL durante el próximo año amortizará la deuda de cinco millones 900 mil colones contraída ayer al firmarse el contrato.

—(TEXTO EN PAGINA 10)—

A LA ORDEN SALUBRIDAD PARA INVESTIGACION

El Ministro de Salubridad Pública Dr. Max Terán Valls se refiere a las acusaciones del diputado Araúz Bonilla, sobre supuestas incorrecciones en compras de leche. "A la orden de los distinguidos diputados que integran la Comisión Investigadora, tanto el Ministro, como todas las Dependencias de Salubridad Pública donde pueden llevar a cabo la encomienda que les asignó la Asamblea Legislativa.

—(TEXTO EN PAGINA 24)—

LA VERDAD SOBRE LO QUE DIJO EL NEW YORK TIMES

El Lic. don Fernando Volio Jiménez, Embajador de Costa Rica en las Naciones Unidas, ante publicaciones inexactas del New York Times, envió las cartas que reproducimos, así como la que se le contestara al respecto.

La nota del Lic. Volio Jiménez va dirigida al Director de La Nación que se ocupó de este asunto.

—(TEXTO EN PAGINA 24)—



FIRMADO AYER traspaso de los teléfonos de Fuerza y Luz al Instituto de Electricidad. Suscribieron los documentos don Claudio Alpizar y el Ing. Edgar Jiménez, Gerentes respectivamente. En la gráfica en el momento de la firma. (Foto Arévalo).

UN AÑO PARA INTERPRETAR UNA LEY

Don Oscar E. Hütt, Vice Presidente del Sindicato Costarricense de Expendedores de Gasolina le ha dirigido carta al Dip. don Alberto Cañas, en la que se refiere a los atrasos que se observan en la consideración de la solicitud hecha por el Sindicato hace más de un año.

Se refiere a la interpretación de la Ley N° 29 de 13 de diciembre de 1940 que abolió al Monopolio de la gasolina, en lo que a la prohibición de las Compañías productoras vender directamente al consumidor.

—(TEXTO EN PAGINA 10)—

Esta Administración invierte en carretera a Limón

El Ministro de la Presidencia Ing. don Mario Quirós Sasso, en respuesta a interpelación que le hiciera la Asamblea Legislativa sobre la carretera a Limón, da un informe en el que es demuestra que la administración actual ha invertido en esa

obra más que cualquiera de las otras administraciones.

Además dice que se invertirán dos millones de dólares provenientes de la contratación para instalar una refinería de petróleo. PAGINA 9)

26.000 NIÑOS IRAN A PRIMER GRADO EN 1964

Ayer se inauguraron las escuelas de Santa Martha y Pejibaye, actos a los que asistieron el Presidente de la República y el Ministro de Educación, diputados cartagineses, el Gobernador de esa provincia y distinguidas personalidades. EN PAGINA 4)

₡ 277.605.90 COSTO DE VIVIENDAS EN PALMARES

Para llevar a cabo el programa de construcción de viviendas en Palmares para erradicación de tugurios, el Invu tendrá que hacer un desembolso de ₡ 277.605.90 de acuerdo con el informe del Departamento de Planes y Obras. PAGINA 9)

Código de Comercio mañana en la Cámara

El interesante estudio general del Código, ha sido recibido ya en la Asamblea, y se presentará una moción tendiente a dispensarle todos los trámites a fin de que entre mañana mismo a discusión en primer debate. Ha sido preparado por

distinguidos profesionales. Algunos diputados consideran gravosas algunas cláusulas, como el título ejecutivo contra el comprador la factura que lleve su firma, como si se tratara de un pagaré. EN PAGINA 23)

AUMENTA ROBO DE GANADO EN LAS FINCAS

Los ganaderos por medio de sus respectivas cámaras, solicitarán la intervención de las autoridades, a fin de que se controle el constante robo de ganado en distintas fincas.

Informaron que no hay control en las plantas de procesamiento y la posibilidad de que los mismos expendedores de carne, adquieran las reses sin indagar su procedencia.

—(TEXTO EN PAGINA 22)—

Revisión final para solucionar huelga eléctrica en Cartago

Ayer a las nueve de la mañana se reunieron con el Presidente Orlich el Lic. don Jorge Mandas Chacón, Director del Servicio Nacional de Electricidad, el Lic. don Mario Esquivel, auditor de esa dependencia, el Sub Gerente del ICE don Joaquín Alberto Fernández, el Ing. don Carlos Ulaté, el Ministro Quirós Sasso y el Sr. Alfonso Madriz, propietario de la planta Birris.

Se dieron los toques finales al proyecto de arreglo de la huelga de Cartago. Hoy se reunirán el Presidente y los huelguistas en la Casa Presidencial. —(TEXTO EN PAGINA 8) —

Pospuesto el proyecto para compra de Hda. "Pejibaye"

Después de un largo debate, durante el cual el proyecto de autorización al ITCO para realizar esa operación fue atacado en razón de los procedimientos empleados, los impulsores del asunto aceptaron que se pospusiera hasta tanto el Ministro de Agricultura no asista a la Cámara y ofrezca todos los detalles de la negociación. Volvió a primer debate, por revisión aprobada al diputado Garro Jiménez, el proyecto de telecomunicaciones, siendo de nuevo aprobado en este trámite, pero no la moción que tendía a beneficiar a los huelguistas de Cartago. Aprobada también en primer debate la ratificación del acuerdo suscrito entre el Banco Nacional y la A.I.D. para la construcción de viviendas. EN PAGINA 4) —



El Presidente Orlich hace uso de la palabra inaugurando la escuela de Santa Martha, acto que se realizó a las nueve de la mañana del domingo veinte. En Pejibaye el Ministro Vargas dijo

que 26.000 niños ingresarán el próximo año a primer grado, lo que significa que hay que seguir adelante ampliando escuelas y construyendo otras nuevas.

Columnas y Comentarios

Chispoteos

Uno de los síntomas más claros de lo que aquí decía hace unos meses un colaborador nuestro sobre el exceso de opiniones y falta de informaciones de los periódicos de Costa Rica, lo constituyen dos hechos recientes.

Ustedes habrán leído de editoriales que se han publicado con motivo de un editorial del "New York Times" en que citaba a Costa Rica como país expuesto a golpes militares.

Más tarde habrán leído la cantidad de editoriales y comentarios que se han hecho con motivo de declaraciones del Embajador Gonzalo Facio en Chile.

Pero ninguno de ustedes ha leído, ni el Editorial del New York Times, ni las declaraciones de Facio. Nadie conoce esos textos, no han sido publicados, no han sido dados a conocer.

Sin embargo, han dado lugar a que todo el mundo opine, todo el mundo critique, todo el mundo se queje, y todo el mundo haya hecho escándalo.

Nuevamente se arma el bochinche con motivo de los chinamos. El Banco Central no quiere que le echen a perder su fiesta de inauguración.

Por otra parte, los chinamos, y todo el mundo lo sabe, no contribuyen al ornato de la ciudad, sino todo lo contrario.

Pero se persiste en afejar el nuevo y hermoso edificio durante el mes de diciembre.

Hace algunos años, y todo el mundo lo recuerda, los chinamos de juguetes se instalaron al Norte del Parque Central, y no hubo problema.

¿No sería facilísimo buscarle este año, y en lo sucesivo, esa solución?

Con un poco de buena voluntad, y haciendo a un lado lo que pudiera ser demagogia, el asunto quedaría arreglado.

De lo contrario, el que quedará arreglado será el Banco.

LAS FIESTAS TENDRAN LA MISMA UBICACION

La Comisión de Fiestas de la Municipalidad de San José informó que los festejos de fin de año tendrán como punto principal este diciembre, el mismo lote en que se llevaron a cabo el año pasado; detrás de la Ciudadela Calderón Muñoz, unas 400 varas al este de la antigua "Plaza Viquez", hoy Parque González Viquez. El terreno será puesto en excelentes condiciones para que puedan ubicarse allí los distintos puestos y el público pueda disfrutar cómodamente de las diversiones, según dijeron fuentes municipales. Los aspectos de orden y seguridad para el público serán debidamente coordinados con las autoridades de policía, agregaron los informantes.

El próximo remate de "chinamos", informó la Comisión, se hará en el Palacio Municipal el domingo 2 de octubre a las 9 de la mañana. Informamos de esta variante rectificando así nuestra información del domingo don. de consignamos que el próximo remate se haría el sábado a la 1 de la tarde.

Los "chinamos" que ya pagaron ₡ 29.000 en el remate del sábado pasado, se han dirigido a la Asamblea Legislativa solicitando permiso para instalarse en los alrededores del Banco Central, antigua Plaza de la Artillería, como tradicionalmente se ha hecho. Entre los diputados existe muy buen ambiente para conceder esta autorización por última vez este año, a pesar de que el Banco Central ha mos-

trado cierta resistencia a que esto se lleve a cabo.

En su carta al Presidente de la Asamblea Ing. Rafael Paris S., suscrita por más de 35 personas, los "chinamos" argumentan que se han pasado todo el año fabricando su juguetería con grandes sacrificios económicos para poder establecerse y que es este el único punto que les permite competir con mayor éxito con la juguetería importada y obtener un poco de dinero para el sostenimiento de sus familias. El único escollo que existe para el otorgamiento de este permiso es que el Banco Central había dispuesto la inauguración de su nuevo edificio para diciembre próximo, pero el acto en opinión de muchas personas bien podría posponerse para enero del 64, cuando el edificio esté terminado en todos sus detalles. El permiso para que los "chinamos" funcionen en esta área lo otorgará la Asamblea Legislativa por última vez este año.

Por otra parte, miembros de la Comisión de juguetes del Municipio señalaron que con el producto de los remates de estos puestos se beneficiarían unos... 3.000 niños, entre los que se cuentan no sólo los de los trabajadores de la Corporación, sino también los de instituciones como el Hospital San Juan de Dios, Hospital de Huérfanos que están al cuidado de Fray Casiano, etc. quienes reciben un auxilio económico para la Fiesta de la Navidad.

Los sueños... sueños son...

—Anoche soñé que mi esposa no era celosa...

SIGMUNDO

ACUARELA

¡Quien iba a decir a los acólitos (ese monaguillo español) que iban a tener tanta importancia como para ser punto central en las discusiones de un Concilio Ecuménico! • Cerramos los ojos y nos vemos de chicos, con la campanilla, arrodillados junto al oficiante • Y mirando al soslayo para los compañeros de juego que, a su vez nos miraban con ojos de envidia... piadosa! •

También recordamos el trabajo que nos costó aprender el "Confitero Deo..." • Y la salmodia que inventábamos cuando se nos olvidaba • Claro que su biendo el tono en lo de "mea culpa... mea maxima culpa..." • Y dando fuerte los golpes en el pecho • Entonces no entendíamos ni papa de lo que decía allí • Aunque muchas veces se hablaba del Papa •

Luego fuimos aprendiendo la traducción • Los coscorrones (como decía aquel buen cura español) que nos metieron por la cabeza son inolvidables! • Eran los tiempos de "la letra con sangre entra" • Y vaya que entró! • Recuerdo que cierta vez en una procesión de Semana Santa, ya había ascendido a "chosantre" • Desde el coro cantábamos las letanías • Abajo el monaguillo de turno, cargaba el libro más grande de la colección de misales • Y caminando hacia atrás para que el buen sacerdote lo fuera leyendo y cantando •

Y fue que tropezó con la pata de un banco y ¡cataplú! al suelo sepultado por el libro •

La buena gente del pueblito tuvo que reír • Y el cura enfurecido echaba miradas no muy a tono con la piedad de la Semana Mayor •

Y la vez que nos quedamos dormidos en el rosario • Y el buen padre cerró la Iglesia y nos dejó roncando en un banco • Cuando despertamos nos parecía que todas las imágenes nos miraban • Y aquel con el índice nos señalaba • San José como que movía la vara • Y el Arcángel Gabriel pues parecía que blandía su espada • ¡La única dulce nos pareció la Virgen María! • Pero sí que temblábamos • Como temblaban las llamas de las candelas • Que recortaban en la blanca pared de la iglesia la silueta de un niño solitario! •

¡Y pensar que ahora se están ocupando de mis sucesores en Roma! • Y ahí está parado el Concilio • Dándole categoría a los del oficio! • (Item missa est) •

PINTOR

Volando • Bajo

Si los de Derecho ganan el pleito, es de presumir que al final de la jornada saldrán buenos abogados.

SWAN

El Tiempo de Hoy

Lluvias atemporadas en las llanuras del Norte de la vertiente del Atlántico y aguaceros copiosos en la vertiente del Pacífico. En el valle Central los aguaceros pueden ocurrir avanzada la tarde o durante la noche.

Temperaturas extremas en San José:

Máxima: 27.5 °C
Mínima: 17.5 °C

Temperaturas extremas en El Coco:

Máxima: 24.6 °C
Mínima: 18.0 °C

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

GENTE célebre ...

JOSHUA REYNOLDS

La pintura inglesa alcanza su máximo apogeo en la segunda mitad del siglo XVIII con Gainsborough y Reynolds. Sir Joshua no tiene, evidentemente, la envergadura de los grandes pintores venezolanos del XVI ni la de los tres genios del siglo XVII: Velázquez, Rembrandt y Rubens; pero, sin embargo, nadie supo como él, disponer la actitud de los retratos individuales, ni dar ese tono acariciador, sugestivo y atrayente a las representaciones de mujeres y niños. Consciente de sus propias limitaciones como pintor de grandes conjuntos, se dedicó casi por completo al retrato, en cuyo cometido realizó brillantes progresos, pasando de la interpretación objetiva del tema a un estilo más ambicioso e imaginativo. Habilidad manipulador de los pinceles y del colorido, artista aristocrático por temperamento, su producción respira siempre un aire de supremía elegancia.

SU NACIMIENTO

Nacido en Plympton Earl, en el Devonshire, el 16 de julio de 1723, fue educado por su propio padre, un eclesiástico del lugar y regente de la escuela pública. Destacado en su adolescencia por sus aptitudes para el dibujo, se trasladó a Londres en 1740 para estudiar en el taller del entonces afamado retratista Tomás Hudson. Estuvo en la capital de Inglaterra dos años; luego se estableció como retratista en Plymouth Dock (1743).

EN EL "CENTURION"

A fines de 1744 regresó a Londres, donde pasó una nueva temporada de dos años dándose a conocer entre las amistades de su maestro. A la muerte del padre, Reynolds se instaló en Plymouth (1746). Por mediación de Lord Edgcombe conoció al capitán Koppel, el cual invitó al artista a visitar Italia y le ofreció un lugar en el "Centurion", navío perteneciente a la flota mediterránea inglesa (1749). Reynolds permaneció en Italia casi tres años, residiendo principalmente en Roma, aunque también visitó Parma, Florencia, y Venecia. En 1752 regresó a Inglaterra y fijó su residencia en Londres.

EL RETRATISTA

El retrato que pintó al capitán Keppel en 1753 y la generosa protección de lord Edgcombe convirtieron a Reynolds en el retratista de la mejor sociedad londinense. Coadyuvaron a este triunfo sus dotes de hombre de mundo, su cultura y su diplomacia. A pesar de la competencia de Gainsborough y Romney, Reynolds mantuvo su primacía. Se asegura que en 1757 ejecutó 677 poses.

PRESIDENTE DE LA REAL ACADEMIA

Acariciado por la fama, obtuvo la presidencia de la Real Academia cuando ésta fue fundada por Jorge III en 1768. Aunque no desempeñó en ella ningún cargo docente, la orientó, con sus famosos "Discursos", hacia la consecución de un tono refinado y elegante en la pintura inglesa.

SU MUERTE

En 1784 fue nombrado pintor de la corte. Su visita empezó a declinar hacia 1789; pero Reynolds continuó pintando hasta fines de 1790. Murió en Londres el 23 de febrero de 1792.

(Tomado de Mil Figuras de la Historia)

TERRENO PARA CENTRAL TELEFONICA EN POAS

En su sesión N° 1226 de 9 de octubre en curso, la Junta Directiva del Instituto Costarricense de Electricidad, acordó adjudicar la licitación N° 944 relativa a la adquisición de una propiedad para la Central Telefónica de San Pedro de Montes de Oca. Esta Central está contemplada en los planes de la institución para renovar integralmente el sistema telefónico nacional. La licitación en referencias fue adjudicada a la firma "Vásquez Dent Ltda.", de esta plaza, quien ofreció un lote ubicado casi frente al Cementerio de San Pedro; tiene una medida superficial de 4.000 varas cuadradas y le fue ofrecido al ICE por la suma de ₡ 342.000.00, de la cual se verá

pagada a la expresada firma el 90% en efectivo y el 10% restante en bonos fiscales 7% 1957-61. Además "Vásquez Dent Ltda." se ha comprometido a urbanizar completamente los costados Norte, Este y Sur del lote ofrecido con pavimento de hormigón, subestructura, cordón y riego, y a cubrir e impuesto por concepto del impuesto de circunvalación. También ofreció al ICE una suma de ₡ 200.000.00 en caso de que los terrenos que más adelante ocupará dicha carretera para garantizar el cumplimiento de lo anterior el ICE requiera la firma para el otorgamiento de la escritura de traspaso.

Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO C. FORERO S.
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PEREZ

• Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editores Press Service Inc.

TELEFONOS:

Central Local: 1011 - 1014
Gerencia: 7294
Apartado 2130 - San José

— 26.000 NIÑOS IRAN A PRIMER GRADO EL AÑO 1964 —

El Presidente de la República don Francisco J. Orlich, acompañado del Ministro de Educación Pública Lic. don Ismael Antonio Vargas, de los diputados por Cartago don Minor Calvo y don José Joaquín Peralta, del Gobernador de esa Provincia don Eladio Alonso Andrés y del Gerente del Instituto de Tierras y Colonización, así como del Oficial Mayor de la Casa Presidencial don Hernán Vargas Ramírez, visitó ayer el Cantón de Jiménez, habiendo inaugurado la escuela de Santa Martha, a las nueve de la mañana. Esa escuela fue bendecida por el Prbo. don Cupertino Cordero

Monge y con motivo del acto hicieron uso de la palabra el Director de la Escuela don Carlos Luis Mejía, el Ministro Vargas, el Supervisor don Humberto Coto, quienes hicieron llamamientos a los padres de familia sobre la necesidad de que colaboren con la escuela en la labor de educación de los niños.

El Secretario Municipal don Jorge Ballester en un sentido y elocuente discurso realizó la labor que el Sr. don Hernán Vargas Ramírez ha llevado a cabo en su cantón, y los esfuerzos que ha hecho por lograr que las escuelas de Santa Martha y

la de Pejivaye, así como otras obras de importancia gigantesca para el desarrollo de Jiménez, se hayan realizado.

Las palabras del Sr. Ballester fueron muy aplaudidas, lo que significó una total adhesión del pueblo en homenaje a don Hernán Vargas Ramírez.

El Presidente Orlich dijo en su intervención que gran parte del prestigio de que en lo internacional goza Costa Rica, se debe indiscutiblemente a la educación que se da a sus hijos y que ha sido en norte de los gobiernos desde nuestros primeros años como nación libre e inde-

pendiente. Agregó que a pesar de todas las críticas que se hacen al gobierno, a pesar de todas las dificultades con que se tropiece a lo largo de la administración, no cesará un instante en construir escuelas, carreteras, caminos de penetración y colegios, que así es como el país progresa.

De allí, concluidos los actos de inauguración, el grupo se trasladó a Pejibaye. Un kilómetro antes de llegar a la población descendieron de los vehículos y a pie entraron al pueblo entre los vítores de la multitud, integrada por escolares,

educadores y vecinos de la zona.

Vinieron los discursos y el Presidente Orlich en su intervención, refiriéndose a los esfuerzos que hace el gobierno por mantener el programa de construcción de escuelas, dijo que de su labor el mejor juez sería Dios, a quien invocó como testigo.

Luego el Sr. Presidente presentó al Gerente del Instituto de Tierras y Colonización Lic. don José Manuel Salazar Navarrete, quien hizo uso de la palabra explicando a los asistentes los alcances del ITCO en todos sus aspectos.

Pospuesto el proyecto para compra de Hacienda "Pejibaye"

Con dispensa de trámites, se inició en la Asamblea la discusión en primer debate del proyecto que autoriza al Instituto de Tierras y Colonización para comprar la Hacienda "Pejibaye" y establecer en ella una colonia agrícola en forma de cooperativa.

Desde el inicio, tuvo oposición, ya que el diputado Ruiz Fernández lo consideró, en lo que a los trámites se refiere, como violatorio de las disposiciones constitucionales. Esto, por tratarse de una suma muy elevada en la cual la compra no se ajusta a lo dispuesto por la Constitución en cuanto al sistema se refiere. Por su parte, Solano Orfila combatió esta opinión, basándose en que el Artículo 182 de la Constitución Política regula las actuaciones de los organismos autónomos de acuerdo con su función. Aclaró, por otra parte, que esta Hacienda

está siendo comprada en millón y medio de colones, siendo su avalúo de unos dos millones setecientos mil. Viquez Ramírez después de acusar de demagogia al Gerente del ITCO y al señor presidente de la República, quienes aparecen fotografiados en un periódico cuando dirigían la palabra a los trabajadores de esa Hacienda presentó una moción para que el proyecto quedara en suspenso hasta tanto el Ministro de Agricultura no llegara a la Cámara y ofreciera toda clase de detalles, en especial las sumas que la Hacienda adeuda a los Bancos Anglo y Nacional hectáreas cultivadas, etc. Fue aprobada esta moción, habiéndose explicado por parte de los defensores del proyecto, que se hacía para que los diputados pudieran darse cuenta de que se trata de una negociación lícita y de gran conveniencia para el país.

DEVUELTO PROYECTO

Habiendo sido rechazada en anterior sesión moción del diputado Calvo Ortega, tendiente a proteger a los huelguistas de Carnez logrando se le aprobara. Así, tajo, pidió revisión Garro Jiménez el proyecto de Telecomunicaciones volvió a primer debate. Pero luego, al presentarse de nuevo a discusión la moción Calvo, fue de nuevo rechazada. Se repitió entonces la votación de primer debate, siendo aprobada.

ALTERACIONES

Sin que llegaran a votarse los proyectos, se aprobó al inicio de la sesión proposición de Solano Orfila, Argüello Villalobos y otros, alterando la Orden del Día para conocer los proyectos de ratificación de empréstitos con la A.I.D. para el Plan Vial y Plan de Emergencia del SNA. También un proyecto de viviendas, este último por emisión de bonos que alcanza a 35 millones.

También a Ramos Valverde y Calvo Ortega se le aprobó dispensa de trámites de publicación al Presupuesto por Programa enviado por el Ejecutivo.

PRIMER DEBATE

También en primer debate se aprobó una ratificación del acuerdo suscrito entre el Banco Nacional y la A.I.D. para la construcción de viviendas.

OTROS ASUNTOS

Hubo tramitación de otros asuntos en los siguientes trámites:

TERCER DEBATE

- 1) Ley de Salarios y Escalafón de la Asamblea Legislativa.
- 2) Ratificación del Acuerdo suscrito entre el Banco Nacional de Costa Rica y la A.I.D.

SEGUNDO DEBATE

- 1) Modificación al Presupuesto Ordinario de 1963. (Transferencias de partidas por ₡ 9.961.080.00 y Presupuesto extraordinario por ₡ 10.475.000.00)



Agótanse pasaportes en Migración

El Mayor Hernán Solano Solano Jefe del Departamento de Migración del Ministerio de Seguridad Pública, informó en la tarde de ayer que la dependencia a su cargo estaba a punto de no poder extender pasaportes, si la Asamblea Legislativa no le daba el trámite a esa partida.

Declaró el Mayor Solano, que la existencia de tales documentos si acaso alcanzaba para lo que faltaba del presente mes

y pocos días del próximo, por lo que iba a ser gestiones ante los miembros de la Comisión de Asuntos Económicos de la Asamblea Legislativa.

Terminó diciendo que la partida para tales documentos era de cincuenta mil colones, pero que una vez aprobada la partida había que sacar la confección de los mismos a licitación, lo que lógicamente iba a causar algún trastorno en su dependencia.

LA COMISION DE FIESTAS DE SAN JOSE 1963-1964

AVISA

QUE EL

REMATE DE TABLADOS

se efectuará el PROXIMO DOMINGO 27 DE OCTUBRE,

a las 9 de la mañana, en el

Palacio Municipal

NOTA: Únicamente se aceptará dinero efectivo o cheque certificado

San José, 21 de octubre de 1963

AUNQUE no es totalmente cierto lo que afirma un columnista de este mismo periódico, ya que las declaraciones del Sr. Gonzalo Facio, Presidente de la OEA si salieron publicadas en el cable de la AP, con las reducciones del caso, es ahora que nos llega la copia fotostática de lo que publicó el diario "El Mercurio" de Santiago de Chile, el miércoles 16 de los corrientes.

En su página 33 leemos las declaraciones del Lic. Facio que tanta alharaca "internacional" levantaron en ciertos voceros oficiosos de la sempiterna oposición:

"Me retiré porque me convencí de que no iba a lograr mi propósito". Así explicó el señor Gonzalo Facio, Presidente del Consejo de la OEA, su alejamiento de la función conciliatoria que había comenzado con el propósito de que Chile y Bolivia solucionaran directamente el conflicto del río Lauca.

Sobre el mismo tema agregó: Mi intervención no fue oficial y sólo la inicié en carácter amistoso. Sin embargo, y aprovechando mi ausencia del Consejo de la OEA, Bolivia dio cuenta de esa gestión, dándole un carácter oficial que no tenía. Ello me dio la impresión que no deseaban que siguiera adelante en esa misión, y por ello me retiré". Termina diciendo: "De parte del Gobierno de Chile encontré la más amplia cooperación por resolver dicho impasse".

Hasta ahí lo que tomamos del diario chileno, para conocimiento de nuestros lectores de lo que originó el huracán "Gonzalo".

—oO—

¿Cándo se decidirá algún país democrático a poner los puntos sobre las íes en la Organización de las Naciones Unidas?

Si, porque sólo un país democrático puede decirle sero a Rusia y sus satélites, que dejen de hablar de colonialismos y neocolonialismos, de Goa y de Portugal.

Porque si está bien que se condene a quienes mantienen colonias aherrojadas en los predios africanos, que siguen sujetos en parte a la dominación europea, también es verdad con fuerza de puño que el más vasto imperio colonial que recuerda el mundo, está sujeto ahora a la férula soviética.

Para decir estas cosas, solo hay que mirar cara a cara la verdad. Y mientras más claro se hable, mejor se conciliará con la Historia el papel de defensores del mundo democrático.

Las grandes naciones no pueden a veces ser tan sinceras.

Tienen muchos frentes que atender y líneas muy sinuosas que mantener...

Las pequeñas naciones, nacidas del crisol de la libertad, que han luchado bravamente —¡a veces tan solas!— contra toda imposición, deberán ser la voz de la verdad en el cónclave internacional...

Roldán

Ya comenzó! EL DESFILE M^cGREGOR. DE NAVIDAD

PANTALONES M^cGREGOR

CONTEX Tallas del 28 al 40 10 colores TOHALON Y RAYON	₡ 45.00
CRANSTON Tallas del 28 al 36 6 colores DACRON BLENDED	₡ 63.00
VERMONT Tallas del 28 al 36 7 colores RAYON Y ACETATO	₡ 45.00
ANTUNG y ANTUNG-CORD 16 colores DACRON 65% - ALGODON 35%	Tallas del 28 al 34 ₡ 55.00 Tallas del 36 al 40 ₡ 57.00
CORBETT Tallas del 28 al 36 8 colores FORTREL Y ALGODON	₡ 55.00
BLAND Tallas del 28 al 36 8 colores DACRON Y VISCOSE	₡ 55.00
BOSTON Tallas del 28 al 38 7 colores TETORON Y RAYON	₡ 55.00
LONDON Tallas del 28 al 40 16 colores DACRON Y LANA	₡ 75.00



CAMISAS "CONVERTIBLES"

MILLION MILE de M^cGREGOR

Para usar con
o sin corbata

₡ 27.00



La camisa más versátil y extraordinaria del momento!

65% DACRON y 35% ALGODON

No necesita plancha!

Lave y use

18 fantásticos colores
Tamaños: Extra-Small, Small,
Medium, Medium-Large y Large.
Dos bolsas y manga corta.

EN SAN JOSE: **CAPITOL JET LONDON CYROS**
EN GUADALUPE: **VENUS M^cGREGOR** EN HEREDIA: **VENUS M^cGREGOR**
EN PUNTARENAS: **CASINO** EN ALAJUELA: **DI LIDO** EN TURRIALBA: **CARIBE**

Editorial

La verdad que interesa

Más de una vez nuestro periódico ha chocado con cierto colega, que supone a todos y cada uno de los que defendemos las urgentes demandas reformistas del pueblo, como neófitos en cuestiones económicas, o extremistas, o simplemente gente de tan poca cultura, que deben remitirlos al aprendizaje del alfabeto. Todo debido a una posición muy acomodaticia, que incluso le permite calificar el uso de verbos como ordenar, planificar o dirigir, de confusiones con el planismo o el dirigismo, u otra denominación teórico económica.

Y lo curioso del caso es que, cada una de las salidas del colega, responde siempre a un conocido afán defensivo de su clase, la más conservadora del país, que encubre, eso sí, con la "defensa de los intereses populares" y los "valores permanentes de la nación"... Cuando lo que defiende son intereses puramente clasistas, a los que supedita los tan nombrados intereses generales, tratando de moldear a su antojo la opinión general.

A propósito de recientes choques editoriales de "La República" y el colega en cuestión, es que vamos a detenernos un poco en la verdad que interesa, que el colega nunca menciona y que constituye el abismo que nos separa. El abismo que los hombres sensatos deben medir, aunque traten de ocultárselos con parrafadas heroicas.

ANGUSTIA EN LATINOAMERICA

Todo el mundo sabe, aunque "La Nación" trate de ignorarlo y hacer que los demás lo ignoren, que hay una crisis angustiosa en América Latina. Las sociedades del Continente se levantan ansiosas y se sacuden del marasmo de siglos, mirando en derredor y buscando qué camino tomar...

De un lado, se les muestra un camino sugestivo y aparentemente corto, que fatalmente desemboca en el caos liberticida y ateo del comunismo. Por ese camino los pueblos llegan a la esclavitud del sistema totalitario, que se las ingenia para mostrar dorados puentes, seguridades utópicas, resaltadas por el espejismo de la eficacia de su planes quinquenales, y reforzadas por indudables logros en la técnica, la coherencia, los vuelos espaciales y los armamentos de la metrópoli comunista: la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS). Del otro lado, los pueblos avisan un camino revolucionario, radical, impaciente, pero trazado sobre la firmeza democrática. Un camino para llegar a metas de justicia social y de equidad, sin que los hombres tengan que abjurar su confesión cristiana ni su amor por la libertad. Un camino mucho más difícil que el corto trecho comunista, que empuja los pueblos, tras un baño de sangre, a la sumisión total a la maquinaria omnipotente del Estado, gobernada por el partido único sin apelación.

La dificultad del andar democrático estriba en que, por un lado lo estorban los que pretenden mantener el viejo orden de sus privilegios; y del otro, las trabas puestas a la convicción honrada de los que dirigen las masas, que no quieren sumirla en la esclavitud totalitaria, y prefieren enfrentar las acechanzas de los extremistas de la izquierda y la derecha, y librar la dura batalla por dar al pueblo mejores niveles de vida, a más largo plazo. Para ellos vale la pena hacerlo, porque están convencidos que deben ahorrar al país la sangre y destrucción del tránsito y el engaño final...

HA SONADO LA HORA

¿Por qué se levantan ansiosos los pueblos en América Latina, mirando qué camino tomar?

Hasta en la página editorial de "La Nación" encontraríamos la respuesta. En la columna de Jaime Miratvilles leímos cierto día que la causa de la crisis en Hispanoamérica se debe a lo que él llama un "anacronismo histórico de fatales consecuencias": que ha sonado "la hora de la revolución democrática". (Digamos que ese "anacronismo" es el único que puede salvarnos de la revolución comunista!) Y ¿por qué quieren los núcleos dirigentes de la izquierda en América Latina llevar a cabo la revolución social y económica, al par que la industrialización y las transformaciones necesarias, bajo el ideal democrático?

Sencillamente porque 30 millones de aborígenes americanos viven marginados de nuestra civilización.

Porque de los 192 millones de latinoamericanos, 100 millones son seres con alimentación insuficiente.

Porque 80 millones son analfabetas.

14 millones de niños no tienen maestros ni escuelas... La mayoría no tiene zapatos; apenas se cubren con harapos; no tienen algo que pueda llamarse una vivienda decente, un hogar cálido.

Porque el ingreso per cápita de estas mayorías, es seis veces menor, por ejemplo que el de sus hermanos de Estados Unidos.

Porque la riqueza que producen sus manos está más concentrada que en los países industriales de Norteamérica y Europa.

LOS FRENO TRADICIONALES

Para remediar esos males dolorosos, se explican planes. Los que se aferran desesperadamente a su "modo de vida", quieren hacer creer que tal cosa la puede remediar la "libre empresa", y aborrecen todo intento del Estado por intervenir directamente y acelerar las soluciones.

La industrialización trata de cambiar el estado de cosas miserables de los pueblos Latinoamericanos. Pero nosotros arrancamos con una desventaja tecnológica y de posesión de materias primas abrumadora.

La industrialización la están impulsando los gobiernos latinoamericanos, pero ¿pueden ellos desenvolver programas industriales rápidos con la carga de miseria y con los desajustes socioeconómicos que minan nuestras sociedades?

La integración de mercados regionales trata de estimular la industrialización, pero, ¿podrán los gobiernos sujetos a vaivenes políticos, resistencias de grupos oligárquicos, sistemas agrarios semif feudales, sistemas tributarios anacrónicos y argollas tradicionales, hacerlos eficientes y posibles?

Ostensiblemente no.

Raúl Prebisch Director de la CEPAL afirma que el ritmo de crecimiento económico en América Latina era solo del 1% anual, entre otras cosas, por el sistema de propiedad de la tierra imperante; por la falta de "mano de obra adiestrada"; por el empleo insuficiente, y el festinado y equivocado empleo del capital...

LA DISYUNTIVA TERRIBLE

Otros males aquejan al Continente...

Los productos básicos de sus pueblos son mal pagados en los mercados de los países industrializados. Y con sus pocos ingresos, se ven impedidos de realizar lo que anhelan sus corazones y saben es su destino, mientras se enteran por el milagro de las comunicaciones modernas de los adelantos y satisfacciones de otras partes del mundo...

Los pueblos latinoamericanos están mal alimentados. Sus tierras cultivables están mal distribuidas. Las reformas agrarias encuentran un valladar de intereses ciegos que las traban. Urge extender la educación y no hay medios con que hacerlo, de donde los programas escolares no llegan a todos los rincones en la debida proporción. América tiene regiones aisladas; la mayoría de sus viviendas son inadecuadas. La asistencia médica en ciertas regiones es nula. El crecimiento demográfico va muy por delante del lento desarrollo económico. A pesar de que el promedio de vida nuestro es de solo 45 años, frente al de 70 de los Estados Unidos, el índice de aumento anual de población es de más del 2.6%. Se calcula que América Latina tendrá para 1975 casi 294 millones de habitantes contra 271 de los Estados Unidos. En el próximo cuarto de siglo alcanzará los 400 millones de habitantes.

Si se aplican los métodos actuales de los corifeos conservadores, dentro de poco será el caos, el choque violento.

O América Latina entera habrá caído en el espejismo comunista, que desde Rusia, le muestra engañosa el "camino rápido" y violento... para despertar con el yugo puesto sobre la doblada cerviz...

LAS VERDADES QUE IMPORTAN

Estas son las verdades que importan. Y que

nunca saca en letra editorial el sapientísimo colega de las "grandes tiradas".

Tiradas hechas para decirle al público que vive en el mejor de los mundos, garantizando así la supervivencia del mundo de sus prepotentes representados, que si es bueno.

Porque sus cuentas más jugosas están en bancos extranjeros; sus hijos se educan en los mejores colegios nacionales y extranjeros. Sus vacaciones e realizan en los centros mundiales del refinamiento. Sus palacetes son cómodos. Sus despensas están llenas. Frente a la puerta de sus mansiones los criados pulen los charolados automóviles... Porque tienen influencias en los círculos económicos y políticos. Porque se divierten en salones dorados... Mientras el pueblo gime y se revuelca en las covachas, tapándose el frío con un ejemplar de las tiradas de tonelaje!!

LA HORA TAMBIEN SUENA EN COSTA RICA

Dentro de ese cuadro de realidades horribles, y de pugna por salir a ganar un puesto al sol, y que caliente a todos, está Costa Rica.

Este país culto, avisado, también sabe que la hora está sonando en el reloj de la Historia.

También las jóvenes generaciones están por la revolución, aunque no lo quieran aceptar los que hablan de "idiosincracia costarricense", para que todo el mundo acepte la falacia de que el pueblo está contra un cambio beneficioso, que dé al traste con los moldes consagrados...

Un grupo de hombres progresistas, revolucionarios, democráticos, está tratando de llevar al pueblo las reformas necesarias, para que no tenga que justificar un camino extraviado, con el argumento de la cerrazón de las dirigencias. Están conscientes estos dirigentes del papel que deben representar en el gran acontecimiento Continental.

Pero a estos empeños se enfrentan los privilegiados que tienen prepotentes voceros. Duchos en el arte de confundir; hábiles en el juego de utilizar las fuerzas populares en el reforzamiento de sus instrumentos para sojuzgar...

También Costa Rica tiene problemas agrarios. Sus vías de comunicación, insuficientes mantienen zonas ricas sin posibilidad de explotación. La tierra productiva está concentrada. Y también está dependiendo de los precios bajos que el mercado mundial paga por su principal producto: el café.

También en Costa Rica los "parásitos" intentan encontrar asiento en buenos latifundios, los tugurios proliferan y la salubridad es deficiente. También aquí hay que extender la educación y llevar maestros y escuelas, viviendas y calzado, a vastas zonas preteridas.

Igualmente en este país hay grandes sectores con alimentación deficiente. Y la gastroenteritis se ceba en las criaturas mal nutridas.

Para dentro de 6 años habrá casi medio millón de escolares que atender. Para dentro de un lustro, al ritmo que vamos, la población inactiva será tanta que habrá de producir el caos político y social.

Para dentro de 20 años habrá una población de casi 3 millones de costarricenses, pues nuestro índice de natalidad es alto y constante...

Para dentro de muy pocos años, la masa obrera se verá aumentada por el éxodo continuo de los hombres y mujeres de las zonas rurales, que prefieren medrar en las ciudades antes de vivir como parias en la tierra feraz de nuestras campiñas...

LO QUE HAY QUE HACER

Aquí también hay que hacer una Reforma Agraria. Y sólo escuchamos prédicas contrarias que pintan toda reforma como comunismo.

Aquí también hay que reformar los sistemas tributarios para que las clases más pudientes tributen de acuerdo con su desarrollo, y no echar sobre el pueblo indefenso las cargas impositivas con una igualdad criminal...

También en Costa Rica hay que incrementar la producción, industrializar el país y mejorar los servicios públicos, porque el pueblo así lo exige.

Para hacer todo esto se necesita la energía de hombres predestinados, sacrificados. Se ne-

—(Pasa a la Página Siguiente)

La verdad...

(Viene de la Página Anterior) —

cesita que el pueblo comprenda estas verdades. Y que se ponga a la tarea de respaldarlas, porque ellas son las únicas que importan.

Nada de esto podrá hacerse, sin un enfoque amplio del problema.

Sin convencernos que los que predicán absoluta libertad de empresa, lo que están es dando respaldo a intereses arraigados, capaces de jugarse la tremenda posibilidad de perdernos a todos en manos del extremismo, en su empeño suicida de mantener incólumes sus privilegios...

Toda Intervención estatal para ellos es sacrilegio. Toda limitación a sus actividades antipopulares es una lesión a la libertad.

Y en su carrera loca, lo que harán es pasar el batón de relevo a los del extremo opuesto, a los que dicen combatir y apañan con sus acciones...

Estas son las verdades que importan... y que el costarricense no puede leer nunca en las tiradas de tonelaje... Estas, que son las verdades de la mayoría...

No las verdades de un grupo, por muy acaudalado que este sea.

Sino las verdades de los hombres anónimos que sostienen las naciones.

Esa mayoría en cuyo nombre se va entregando, por paradoja, toda herencia de libertad, de soberanía, de cristianismo.

Porque, puesta en la coyuntura de seguir viviendo como hasta hoy, América Latina tomará el camino de los desesperados, que conduce a la catástrofe...

¡Y Costa Rica, es parte del drama Latinoamericano!

Protesta contra la Cruz Roja y agradecimiento a Radiopatrulla

El sábado anterior en horas de la mañana sucedió un caso increíble pero cierto. La señora Teresa Molina fue atendida de emergencia en el Hospital San Juan de Dios. Después de la consulta se trasladaba con su padre a su casa. Al llegar al Parque de La Merced sufrió un desmayo; entonces el Sr. Molina fue inmediatamente a la Cruz Roja, que sita a las 200 varas del suceso con la mujer casi arrastrada pues no podía caminar. Al llegar a la Cruz Roja el encargado de las ambulancias le manifestó que tendrían que pagar cierta cantidad de dinero por el traslado, ya que ella vive en la Ciudadela La Verbena de Hatillo.

El padre de la mujer, entonces se apeinó al puesto de la Guardia Civil, contiguo a la

Municipalidad y ahí gentilmente la Radiopatrulla 143 al mando del Sargento Alfredo González la llevaron a su casa sin costo alguno.

Cabe destacar, nos dijo quien presentó la protesta, que en otra ocasión la Cruz Roja por trasladar a la citada señora al Hospital San Juan de Dios desde su casa, cobró la suma de diez colones pero el servicio no se efectuó por tal motivo, ya que es preferible pagar otro vehículo que cuesta una tercera parte.

Por este medio, nuestro compañero de labores, Luis Alberto García, quien presentó la protesta, quiere dar las más expresivas gracias al Comandante de Radiopatrullas, Sr. Rodolfo Espinoza y en especial al Sargento González por las atenciones prestadas en este caso.

UN CLISE

Así...

Así...

Así...

O así

Como Ud. lo necesite!
en 2 horas



Los mejores y más convenientes horarios de entradas y salidas

Al planear los horarios de TACA se ha tomado en cuenta el confort del pasajero. Usted saldrá y llegará a tiempo —siempre de día— sin ninguna demora y preocupación de perder sus conexiones. Viaje de la manera más conveniente. Viaje vía TACA.

Consulte su agente de viajes o

TACA International AIRLINES
TRANSPORTES AEREOS CENTRO AMERICANOS

TELEFONOS: 6808 - 2656
50 varas al Este del Teatro Raventós

Después de 10 años de investigaciones y a un costo de 15 millones de dólares, DU PONT ha lanzado al mercado su plancha fotopolimérica plástica, (PFP) DYCRIL, que constituye la primera revolución en el sistema tradicional de impresión en artes gráficas.

Costa Rica puede sentirse orgullosa de ser la 2a. nación en Latinoamérica que ofrece este sistema a Periódicos, Imprentas, Litografías, Industria, Comercio y Agencias de Publicidad. A pesar de la perfección técnica del sistema, nuestros precios se equiparan a los tradicionales.

Utilice las posibilidades de la técnica más avanzada: nitidez impecable, rapidez, impresión incomparable y durabilidad... Use nuestras Planchas Fotopoliméricas Plásticas (PFP) para tipografía, litografía seca, flexografía e impresión magnética... Su satisfacción será nuestro negocio.

* Marca Registrada de DU PONT

poligráfica ltda.

EDIFICIO GIACOMINI - URBANIZACION DENT
SAN JOSE - COSTA RICA
APARTADO 4200 TELEFONO 4839

Revisión final para solucionar huelga eléctrica en Cartago

Ayer se redactó un memorán- rós Sasso, Ministro de la Presi- Directiva del ICE en horas avan al arreglo de la huelga eléctrica dum que el Ing. don Mario Qul- dencia presentó ante la Junta zadas de la tarde, con relación de Cartago.

En la reunión en donde se con feccionó el documento estuvieron el Presidente Orlich, el Minis- tro Quiros Sasso, el Lic. don Jor- ge Mandas, Director del Servicio Nacional de Electricidad, el Lic. don Mario Esquivel, del SNE, el Subgerente del ICE don Joaquín A. Fernández, el Ing. de esa ins- titución don Carlos Ulate y don Alfonso Madriz, propietario de la planta de Birris que se ha ta- mado como base para el acuer- do, ya que ésta será la que supla a Cartago de energía cuando se instale, si el arreglo se logra, una junta administrativa para ese fin.

El punto que faltaba era el de la rescisión del contrato entre el ICE y el Sr. Madriz y luego de esto que el Comité de Huelga de Cartago, en la reunión de hoy a las 10 a. m., en la Presidencia se llevará, acpte el proyecto re- dactado por el Lic. Mandas Cha- cón.

En esta reunión se discutirá un punto que es el que piden los huelguistas de que el Estado dé una subvención por un tiempo a la Junta que se formaría, para que arranque en su empresa lo que se estudiará entre todos de- tenidamente vista la difícil situa- ción fiscal.

- AGENTE SECRETO X-9 -



- BRICK BRADFORD -



- RED RYDER -



- HONOR - EDEN -



- LOS PICAPIEDRA -



Liceo demostrativo el sábado en Liberia

El próximo sábado durante to- do el día, con asistencia del Mi- nistro de Educación Pública Lic. Antonio Vargas Bonilla, se efec- tuará en Liberia la última con- centración de profesores de en- señanza media de la provincia de Guanacaste semejante a las que se han venido llevando a cabo en todo el país para el co- nocimiento y estudio de la refor- ma en este nivel educacional que entrará en vigencia en el aula a partir de los primeros años de 1964.

Se pondrá en práctica en esta concentración una experiencia de gran valor formativo, el "Li- ceo Demostrativo", en el que ser- virán como profesores los super- visores de segunda enseñanza, quienes pondrán en práctica las nuevas técnicas y métodos de en- señanza, para ilustración de los profesores. Experiencias simila- res se han llevado a cabo ya en otras regiones, como la que tu- vo lugar el sábado pasado en San José con los profesores de esta zona.

Del próximo sábado en ocho tendrá lugar una concentración similar en Cartago, y así en ade- lante hasta cubrir todas las dis- tintas zonas en que para tales efectos se ha dividido el país.

MINISTRO DE AGRICULTURA A MANAGUA

El próximo día miércoles sa- le para Managua Nicaragua, el Ministro de Agricultura Ing. Elias Soley quien en compañía de los Ings. Alexis Matarrita y Rodrigo Acosta van a co- nocer los sistemas de cultivo del algodón así como también otros aspectos de la agricultura en esa hermana República.

De los estudios que realicen y de las experiencias que cono- zan al respecto informarán a la prensa.

ORLICH EN TILARAN

El Presidente Orlich partió a- yer a las diez de la mañana con rumbo a Tilarán a participar en la inauguración de la primera de las obras que entrega el SNAE, hecha en su totalidad por él, cual es la cañería y sis- tema de bombeo de Los Ánge- les de aquel cantón.

El Presidente fue acompaña- do por el Ministro de Salubridad y por funcionarios de Acueductos y Alcantarillados.

ESTA ADMINISTRACION INVIERTE EN CARRETERA A LIMON

Protesta de vecinos de Goicoechea no tiene base

El señor Manuel Quirós Rojas, Síndico Municipal de Goicoechea, nos ha enviado para publicar, la siguiente nota que aclara una protesta que personalmente vinieron a hacer ante este periódico algunos vecinos de la jurisdicción. La nota del señor Quirós dice:

San Francisco de Guadalupe 20 de Octubre de 1963.

Señor Director diario LA REPUBLICA.

Respetable señor Director: En su importante rotativo del

domingo 20 de Octubre aparece una protesta contra el Honorable Municipalidad de Goicoechea por vecinos de San Francisco de este cantón. Al hacer una y en defensa de una injusta protesta manifiesto lo siguiente.

1º. Que la Municipalidad no ha abierto ninguna calle y a la que se refieren los vecinos es una callejilla vieja y ciega en un lado, está construida de casas que tienen varios años de construidas.

2º. Que la referida calle no está en el Distrito de San Fran-

cisco, pertenece al Distrito primero el Centro.

3º. Que las Municipalidades tienden cuando se trata de una callejilla ciega para que los propietarios de lotes no pierdan su terreno han dado permiso de construcción, aunque no tengan los 14 metros reglamentarios.

4º. En estos momentos es tarde para una protesta porque hay casas construidas, a un lado y a otro, con las escasas entradas Municipales no es posible destinar fondos para compra de terrenos para ampliar calles más cuando son ciegos.

Las Juntas Progresistas de estos Distritos han adoptado el sistema para mejorar las calles y ampliarlas, levantar contribuciones voluntarias entre los vecinos aunque sea en pequeñas partes la entregan a la Municipalidad y esta pone el resto. Este sistema está dando muy buen resultado. Eso mismo se podría hacer en el presente caso, comprar por medio de contribución la faja de terreno para ampliar la calle.

La Municipalidad de Guadalupe es digna de felicitación por todo lo que ha hecho en reparación de calles y el valor equivo que ha comprado para reparación de las mismas a pesar que las entradas de la cofretería cesaron.

SINDICO.
MANUEL QUIROS ROJAS.
Céd. N° 3-00-2947

Renuncia del Comité contra tarifas de agua

El Sr. Sigifredo Fernández Alvarado, cédula 1-095-3335, nos ha pedido aclarar que desde hace mucho tiempo renunció al Comité Contra el Alza de Tarifas del Agua, ahora dominado por intereses antidemocráticos y subversivos.

Hace esta aclaración el Sr. Fernández Alvarado, según manifiesta a nuestro redactor, en vista de que su nombre en forma abusiva ha estado apareciendo en impresos y otro tipo de publicaciones del mencionado Comité.

El Ministro de la Presidencia Ing. don Mario Quirós Sasso, ha enviado a los diputados Lic. Dubilio Argüello Villalobos y Nautilio Monge Alvarez, la nota que sigue:

18 de Octubre de 1963.

Señores Licenciados
Dubilio Argüello Villalobos
y Nautilio Monge Alvarez
Asamblea Legislativa,
Señores diputados:

Acuso recibo de su oficio N° 285 de fecha 9 de octubre, en el cual me transcriben la moción aprobada en relación con la carretera a Limón, y al respecto me es grato informarles que la actual administración ha seguido adelante con los trabajos de esta importante carretera, realizando una inversión mayor que cualquier administración anterior, según puede verse en el cuadro adjunto:

—TRAMOS—

AÑO	Pavones-Siquirres	Siquirres-Limón	TOTAL
1959	289.091.57	459.716.09	748.807.66
1960	774.796.24	549.441.97	1.324.238.21
1961	586.167.00	215.614.45	801.781.45
1962	195.807.16	23.751.73	219.588.89
1963	133.643.73	32.942.28	6.026.586.00

hasta junio

TOTAL: 1.979.505.70 1.281.466.52 9.120.972.22

Además el gobierno actual podrá invertir los dos millones de dólares provenientes del contrato petrolero y las sumas máximas posibles que pueda consignar en los futuros presupuestos del Poder Ejecutivo.

De ustedes atentamente,

MARIO QUIROS SASSO
MINISTRO DE LA PRESIDENCIA

N. de R.—Las sumas arriba detalladas, están erradas, pero respetamos el original.

REFORMA AL REGLAMENTO DE ENFERMEDAD Y MATERNIDAD

Comenzaron a regir el jueves último reformas acordadas hace Caja Costarricense de Seguro Social en el articulo de su Reglamento del Seguro de Enfermedad y Maternidad. El párrafo final del artículo 16 deberá leerse así: "No obstante y cuando por circunstancias muy especiales, dada la gravedad de la enfermedad y cuando se demuestre la imposibilidad material en que estuvo el asegurado de solicitar los servicios médicos de la Caja si grave perjuicio para su salud por la demora, se podrá, a juicio de la Gerencia, reconocer de acuerdo con las tarifas de la Caja el monto de los honorarios médicos por la primera visita y el pago de los medicamentos recetados por el médico

tratante no funcionario de la Caja, de conformidad con lo que dispone el último párrafo del artículo 18 de este Reglamento". Este artículo 18 quedó a su vez reformado en su párrafo 3º así: "El Servicio de Farmacia comprende el suministro de las medicinas que el asegurado adquiere fuera de los servicios médicos de la Institución. En los casos de excepción, contemplados en el último párrafo del artículo 16, se reconocerá, de acuerdo con los costos de la Caja, el valor de las medicinas recetadas inicialmente". El artículo 16 reformado en su párrafo 3º decía: que la Caja reconocería "el valor íntegro de los medicamentos que inicialmente le hayan sido recetados por el médico tratante no funcionario de la Caja".

¢277.605.90 COSTO DE VIVIENDAS EN PALMARES

Para la construcción de treinta y nueve viviendas para erradicación de tugurios en la Ciudad de Palmares, la Junta Directiva tomó el siguiente acuerdo con base en un informe del departamento de Planes y Obras y del Gerente Lic. Eduardo Zúñiga Chavarría.

Indica el informe que en el supuesto de que los vecinos de Palmares aporten la arena, piedra quebrada, piedra bruta, grava, bloques, mano de obra, maquinaria, herramientas y acarreo por un total de ¢111.368.40 se estima que el INVU tendría que aportar ¢277.605.90 para este programa, que correspondría a materiales para las viviendas por ¢129.405.90 (¢3.318.10 por casa) y ¢148.200.00 para las obras complementarias y de urbanización.

El señor Gerente Lic. Zúñiga

manifestó que subsidiando el programa con el costo de las obras complementarias y de urbanización, quedaría un costo promedio por casa de ¢3.318.10, lo que con tipo de interés subsidiado del 3% que se aplica a programas de erradicación de tugurios podría cancelarse a 30 años plazo mediante cuotas mensuales de ¢14.00 requiriéndose para ello que la Junta Social Católica de Palmares entregara en propiedad lotes a las familias que se pretende favorecer, para que cedan hipoteca al INVU en garantía de ese crédito.

Después de algunas consideraciones generales, la Directiva acordó enviar una comunicación a la Junta Social Católica de Palmares informándoles de la estimación de costo de un posible programa de 39 viviendas para erradicación de tugurios en ese lugar, y adjuntar el diseño de sitio, el cual estaría sujeto a poder realizarse en la oportunidad en que el INVU cuente con fondos para ello; y siempre y cuando esa Junta entregue en propiedad los terrenos a cada familia de las que se fuera a favorecer, para que éstas cedan la hipoteca al INVU en garantía del crédito para la construcción de las viviendas, en la suma correspondiente.

RECORDAMOS

QUE A PARTIR DEL 1o. DE

Noviembre

LOS RECIBOS NO PAGADOS POR SERVICIOS DE AGUA TENDRAN UNA MULTA DEL 2% MENSUAL PAGUE

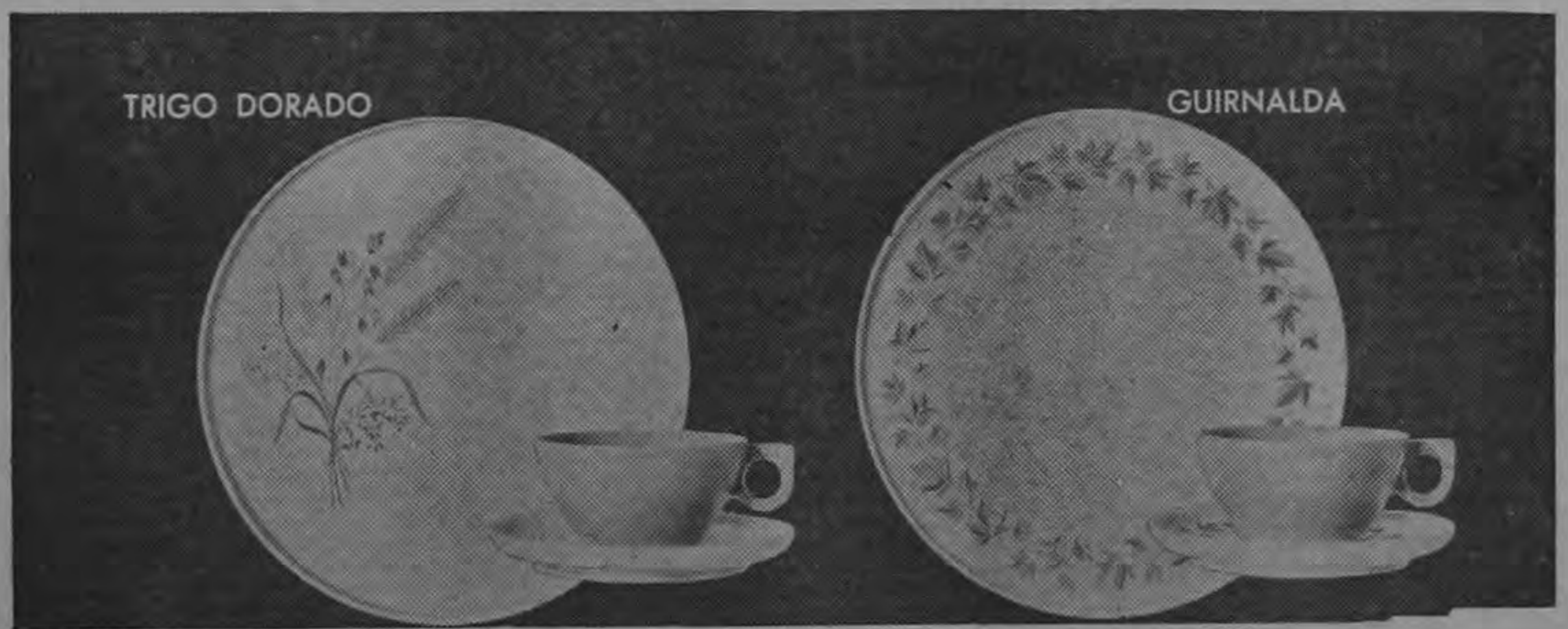


SIN MULTA HASTA FINAL DE ESTE MES



SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

¡QUE NADIE PAGUE POR LOS PLATOS ROTOS!



adquiera su vajilla

LENOX®

¡tan resistente que es prácticamente irrompible!

Vajillas plásticas de diseños modernos en bellísimos colores de moda... Escoja el juego de su agrado y viva orgullosa de su LENOX. ¡Recuerde que sólo LENOX usa LENOTEX!

BEDOUT & ARANGO

75 varas Este de LACSA — Teléfono 4929

— TRASPASADOS AYER TELEFONOS DE FUERZA Y LUZ —

A las 16 horas de ayer se celebró en el salón de sesiones de la Junta Directora del Instituto Costarricense de Electricidad una importante operación financiera que es un jalón más en el Proyecto Nacional de Telecomunicaciones, asumido por el

Instituto Costarricense de Electricidad.

Esta operación es el traspaso efectivo, a partir del próximo 31 de diciembre, de todas las instalaciones telefónicas que ha venido operando la Compañía Nacional de Fuerza y Luz. Este

traspaso es a título de venta de las propiedades muebles e inmuebles de la CNFL, lo mismo que sus derechos contractuales que integran su sistema de redes telefónicas. La operación fue cerrada por cinco millones novecientos mil colones, que el

Instituto cancelará en setenta y cinco meses, o sea, en término de seis años y tres meses, de los cuales en realidad el ICE solo pagará cuatro millones novecientos mil colones porque lo que produce el sistema durante el año próximo (un millón de colones aproximadamente), amortizará la deuda contraída por el ICE. Se considera que la CNFL ha hecho considerables facilidades, al gobierno a través de su Instituto Autónomo pues según los contratos, la venta debía de efectuarse al contado y por el precio justo. Como dato informativo especial se dijo que el capital fijo bruto de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz era de once y medio millones de colones al 31 de diciembre de 1962.

Además, la Compañía pagará las prestaciones legales a todos sus trabajadores y asumirá algunas de las obligaciones legales a todos sus trabajadores y asumirá algunas de las obligaciones legales con los mismos a título de derechos laborales.

Este valor está bien representado por los ductos, cables y otras propiedades e instalaciones que el ICE aprovechará en su sistema automático de Telecomunicaciones. La operación efectuada ayer es la culminación de gestiones que se iniciaron desde setiembre del año pasado. La negociación natural mente, ha contado con la aprobación de la Contraloría General de la República y del Servicio Nacional de Electricidad.

Arreglo entre Banco Central y Municipalidad

Se ha suscitado un diferendo entre el Banco Central de Costa Rica y la Municipalidad josefina en lo que a la erección de los tradicionales "chinamos" en lo que fuera Plaza de la Artillería se refiere.

El Banco considera que no deben erigirse pues no sólo para los días de diciembre inaugurará el nuevo y soberbio edificio, sino que además afean el ornato, mientras que la Municipalidad dice que conforme a los intereses de los chinameros debe ser

ahí en donde se construyan ya que aquellos alegan que el año en que se les puso en el Parque Central les fue muy mal.

Además agregó el Gobernador don Guillermo Castro E. en reunión que sobre este tema sostuvo con el Ministro de la Presidencia quien busca armonizar los intereses, dijo que el primer remate dio una suma de..... ₡ 28.200.00 y que se espera que el segundo dé más, hasta completar algo así como ₡ 60.000.00 entre ambos, dinero que se ocupa en dar juguetes a niños po-

bres y a los que se encuentran en el Asilo de Huérfanos.

El Banco, por otra parte dice que conforme a acuerdo tomado en 1958, regaló fajas de terreno que circundan al edificio debidamente pavimentadas, a la Municipalidad bajo la condición de que los chinamos no volvieran a instalarse allí, pero que se ha pasado sobre ese acuerdo.

Se considera que se pueden armonizar los pareceres y que esto será efectivamente el último año en que haya "chinamos" en La Artillería.

INSTRUCCIONES SOBRE EL COBRO DE IMPUESTO

Texto de la nota enviada al Oficial Mayor de Gobernación, y cuyas instrucciones fueron inmediatamente giradas a las autoridades de Policía de Villas y Pueblos.

Señor Enrique Azofeifa V. Oficial Mayor del Ministerio de Gobernación y Policía. S. D.

Estimado señor: En vista de las dificultades que se le presentan a la Contabilidad Nacional y a esta Dirección General, para el cobro de impuesto de espectáculos públicos que deben pagar los empresarios de teatros y cines, muy

atentamente le ruego, para evitar esos problemas, enviar circular a las autoridades políticas bajo su jurisdicción en los siguientes términos.

"Muy atentamente le ruego a usted comunicar a los empresarios de teatro y cine de su respectiva jurisdicción, que a la hora de depositar en el Banco Central o Tesorerías Auxiliares el impuesto de Espectáculos Públicos, deben consignar con toda claridad en el entero correspondiente, los siguientes datos.

a) Mes que corresponde el pago que se está haciendo.
b) Monto del impuesto a pagar que corresponde al Gobier-

no y, monto de lo que corresponde al Sanatorio de Las Mercedes.

Le advierto que de no darse esa información en el entero, la Contabilidad Nacional registrará el pago como hecho al mes más antiguo que se adude, dejando los demás sin cancelar".

Al agradecerle la colaboración que nos preste en esta oportunidad, me es grato el suscribirme atento y seguro servidor,

JORGE OBANDO VEGA.
DIRECTOR GENERAL DE HACIENDA a. i.

Un año para interpretar una ley

21 de octubre de 1963.

Señor Lic. Alberto Cañas Asamblea Legislativa Pte.

Estimado don Alberto:

Me complace escribirle esta carta como Vice Presidente del Sindicato Costarricense de Expendedores de Gasolina para solicitarle su valiosa colaboración en el aceleramiento de la interpretación a la Ley N° 29 del 13 de diciembre de 1940 que abolió el monopolio de la gasolina.

Me dirijo a usted con el afán de ver si se nos hace justicia en una situación que ha puesto en la ruina a 36 expendedores de gasolina. Desde el año pa-

sado el Sindicato Costarricense de Expendedores de Gasolina solicitó a la Asamblea Legislativa la interpretación de esta Ley y debido a intereses, por lo visto muy grandes, hemos sido pospuestos una y otra vez lleva dos por laberintos que no nos han permitido recibir el beneficio de una ley emitida por legisladores que trataron de protegernos. Nuestra solicitud está en la Comisión de Asuntos Varios y es necesario que algún diputado o grupo se interese por solucionar nuestra situación caótica.

Con la esperanza de ser oídos al fin, me repito atentamente,

OSCAR E. HUTT
Vice Presidente
Sindicato Costarricense de Expendedores de Gasolina

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —



MANTENGASE JOVEN Y ESBELTA

CON



BELLEZA Y CALIDAD,
EN LA TIERRA
Y ETERNIDAD

MARGARINA
GARRIDO LLOVERA
VITAMINADA

La República

cuenta con las más gustadas series de tiras cómicas diarias y dominicales a página completa.

La República

tiene las más variadas y amenas Columnas y Comentarios de interés general.

La República

lo entera de lo que sucede en el país y en el mundo entero.

La República

llega primero a todos los hogares costarricenses.

La República

brinda a todos los costarricenses el mejor servicio informativo, veraz y ameno.

La República

Informa veraz y objetivamente con una línea Editorial valiente y definida al servicio del pueblo.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

HOME PRESENTA GABINETE DE TRANSACCION

Comentario internacional

NUEVA YORK, 21. AP—La bolsa de valores llegó hoy a otro record en alzas con operaciones sumamente activas. El mercado se mostró en alza y activo al comienzo, moviéndose establemente hasta principios de la tarde.

Fue entonces que hubo algún cobro de beneficios, lo cual lo volvió mezclado hacia la media hora final. Una mejora cerca de final dejó a los precios más altos pero bien por debajo de su máximo del día.

La mayoría de las ganancias oscilaron entre fracciones a un dólar por acción, pero algunas de las acciones seleccionadas tuvieron mayores alzas.

El índice de 500 acciones de Standard and Poor se elevó en seis centavos a 73.38 dólares, su octava alza consecutiva. Los 425 industriales de S and P alcanzaron una nueva marca, 8 centavos más hasta 77.50 dólares.

Los 30 industriales de Dow Jones subieron 1.71 a un nuevo tope de 752.31, superando su marca máxima anterior de 750.77 fijado el jueves pasado.

AZUCAR

NUEVA YORK, 21. AP—Las ventas a término de azúcar mundial se elevaron hoy hasta el límite comercial de 50 puntos. El mercado luego cedió parte del alza bajo compras a comisión.

Las compras fueron estimuladas por una demanda del producto en el mercado de exportación. Este fin de semana un refinador británico compró 84 mil toneladas de azúcar sin refinar.

Indonesia suministrará 20 mil Brasil 14 mil y Argentina y Perú entregarán en conjunto 50.000. Irak compró 49 mil toneladas cada uno de refinado a Panamá y Cuba. Irán comprará 50.000 toneladas de refina de el martes.

Los crudos mundiales se cotizaron a 11.80 centavos por libra cargados en bodega. Las ventas a término domésticas se mostraron en alza.

Brasil hoy vendió 10.000 toneladas de azúcar sin refinar para embarque a los Estados Unidos en la segunda mitad de noviembre, a 10.40 centavos en tregado base Nueva York.

Por Lawrence Malkin

LONDRES, 21 (AP)—Un gobierno de transacción con elementos de confianza y otros de posiciones de importancia dentro del partido conservador va tomando forma hoy al seleccionar el primer ministro Lord Home un nuevo jefe para el me-

"Operación transporte"

TEXAS, 21. AP—"Estamos listos para partir, declaró hoy el comandante de la 2ª División Acorazada al aproximarse la hora del comienzo de una operación de transporte aéreo de 16.000 soldados y pilotos.

El General Edwin H. Burba habló en una conferencia de prensa unas horas antes de que él y su estado mayor vuelen a Alemania Occidental. El momento de la partida es la 0.1 hora, hora de Texas.

Burba reveló que su división efectuaba maniobras simuladas con armas nucleares luego de completarse la operación de transporte. Los preparativos que llevaron un mes casi han sido completados.

Los vuelos se harán desde las bases aéreas Bergstrom, cerca de Austin; Connally AFB a unos 90 kilómetros de la misma ciudad, y Gray, próxima a Fort Hood.

El ejercicio militar es considerado como el mayor transporte aéreo de tropas en la historia, y su costo se estima en unos 20 millones de dólares.

Uno de sus fines es demostrar a los aliados de Estados Unidos y al bloque soviético la capacidad existente de reforzar rápidamente las tropas apostadas a lo largo de la cortina de hierro en Europa Occidental.

Esto concuerda con informe de que Estados Unidos está considerando una reducción de sus guardias de Ultramar, en parte para disminuir los grandes gastos que ocasionan.

Estados Unidos enviará a soldados sólo provistos de sus rifles para hacerse cargo de los tanques, artillería y otras armas pesadas acumuladas en Europa durante los últimos dos años.

El ejército y la aeronáutica esperan completar el movimiento de 14.500 soldados junto con tropas de artillería y camiones, además de 116 cazas a chorro y otros aviones con 1.500 aviadores en 63 horas 40 minutos.

canismo del partido.

Lord Home, que reemplazó al primer ministro Harold Macmillan el sábado como candidato de transacción en la dura lucha por el poder, seleccionó un elemento fuera de la vieja guardia de Macmillan para un nombramiento del gobierno: un hijo de Macmillan, Maurice.

Todos los otros nombramientos de hoy representaron cambios de un puesto a otro: Jon Hare, ex-ministro del trabajo que ascenderá a la Cámara de los Lores, fue nombrado presidente del partido conservador. Hare, que también ha sido secretario de las colonias, de guerra y de agricultura durante la última década, obtuvo el título honorario de canciller del ducado de Lancaster, dándole un sitio en el gabinete. Tiene 52 años.

Investigan monopolio de drogas

WASHINGTON, 21 (AP) — La Subcomisión Antimonopolio del Senado inició hoy sesiones secretas respecto a la fijación de precios en Colombia y otros países latinoamericanos a las drogas fabricadas en los Estados Unidos.

La investigación tiene por objeto establecer si los fabricantes de drogas de los Estados Unidos han tratado de interferir en Colombia y otros países americanos con la venta de drogas de la empresa McKesson & Robbins, a precios grandemente reducidos, bajo su nombre genérico o nombres químicos, y no por sus marcas de fábrica.

Philip A. Hart, Demócrata por Michigan, Presidente de la Subcomisión, escuchó la declaración de Herman C. Nolen, Presidente de la Junta Directiva de la McKesson & Robbins, que es la principal mayorista en drogas del país y Edward Giner, Vicepresidente de esa Compañía.

Hart y otros miembros de la Subcomisión rehusaron ampliar tan los miembros de la Subcomisión considerará los alegatos presentados y los interrogantes surgidos.

Dijo Hart que se habían cancelado los planes de llamar otros testigos a declarar esta semana, a causa de lo ocupados que están los miembros de la Subcomisión.

La audiencia secreta tiene por objeto permitir decidir a la subcomisión si realiza o no una investigación en gran escala y realizar audiencias públicas respecto a lo adecuadas que son las leyes contra el monopolio.

Contrabando de armas

ROMA, Texas, 21. AP—Una tentativa aparentemente muy cuidadosamente preparada para introducir armas clandestinamente a México, falló durante el fin de semana, al apoderarse de agentes aduanales mexicanos y norteamericanos de 123 mil cartuchos, varias pistolas, seis personas y nueve automóviles.

Autoridades de ambos lados del Río Bravo todavía están tratando de reunir las piezas de este rompecabezas internacional hoy.

El investigador aduanal Norman Buselmier detuvo su coche en el Puente Internacional entre Hidalgo, Texas y Reynosa, México, el sábado, para bloquear el paso de un Mercury 1963 fuertemente cargado.

Los agentes encontraron 45.036 cartuchos calibre .22 a .38 un revólver calibre .38 y un rifle Winchester modelo 100 semiautomático en el vehículo.

Omar Alberto Ramos Solinas, de 32 años; su esposa Ana María Pedraza de Ramos de 24 años y Gilberto Mata Ríos, de 72, todos de Nuevo Laredo, México, fueron arrestados en Hidalgo y acusados en Edinburg, Texas, de violar la ley nacional de control de armas.

Estudiante dominicano herido

SANTO DOMINGO, 21. AP. Un estudiante sufrió una ligera herida de bala hoy cuando una multitud contraria al gobierno, que arrojaba piedras, atacó a la policía frente a un colegio secundario.

Manuel Antonio López Hernández de 17 años, herido en una cadera, dijo a los periodistas que ignoraba la procedencia de la bala y que no se sintió herido hasta que vio sangre en su costado.

Un espectador dijo que los jóvenes reunidos frente al colegio arrojaron piedras a un vehículo policial que pasaba, originando el desorden. Agregó que sólo oyó un tiro disparado al aire por un policía para dispersar a los jóvenes.

La manifestación tiene lugar menos de 24 horas después de otro que tuvo lugar en el centro por parte de jóvenes castros. El jefe de policía, General Belisario Pegueros, dijo que más de 80 personas han sido arrestadas con relación a los dos incidentes.

Entre los detenidos hay un gran número de estudiantes secundarios y aún de escuelas primarias. Pegueros afirmó que el policía que hizo el disparo se ría sometido a corte marcial, afirmando que su fuerza tiene órdenes estrictas de usar sólo gases lacrimógenos y garrotes.

Combaten fiebre hemorrágica

NUEVA YORK, 21 de Octubre — El Museo Norteamericano de Historia Natural despachará una expedición para que se una a los conjuntos médicos que se encuentran en la parte oriental de Bolivia, llevando a cabo un nuevo ataque contra la mortífera fiebre hemorrágica que azota ciertas partes de la América del Sur.

La expedición del museo, que se propone empezar a trabajar en abril, al terminar el tiempo raso de lluvias, recogerá animales mamíferos y sus ectoparasitos, con la esperanza de localizar el vector de virus que ha cegado tantas vidas.

El doctor Richard G. Van Gelder, presidente del Departamento de Mamíferos del citado museo, encabezará la expedición. Recién llegado de Bolivia donde terminó los arreglos preliminares para la participación de la institución que representa, el doctor Van Gelder declaró:

"Nos encontramos con un enorme problema de abastecimiento. No hay caminos, hay poca gente, el suministro de alimentos es poco seguro, y no contamos con información geográfica adecuada de la región en que hemos de trabajar. La región se halla inexplorada por lo que a la biología se refiere".

Dudas en el manejo de dólares

ROMA, 21 (AP) — Una Comisión de Gobierno atribuyó hoy irregularidades al jefe de la Comisión de Energía Atómica de Italia, que ha sido suspendido, y puso en duda su manejo de millones de dólares de fondos de la Comisión de Energía.

La Comisión establecida por el Ministerio de Industria, informó al Parlamento de su investigación respecto al comportamiento del profesor Felice Ippolito como Secretario General de la Comisión Nacional de Energía Atómica. Ippolito fue suspendido el 31 de agosto.

En su informe de 200 páginas, la Comisión Investigadora dice que la administración de Ippolito "se caracterizó por una ilegalidad formal y substancial". Lo acusa de lo siguiente:

Del primero de enero al 31 de agosto, la Comisión de Energía Atómica hizo 64 contratos privados involucrando gastos por... 2.407.863.000 de liras (unos... 3.850.000 dólares) sin especificar por qué no se buscaron ofertas públicas.

EN CUBA, LOS DERECHOS HUMANOS Y LA LIBERTAD INDIVIDUAL SON INEXISTENTES

CARACAS, Octubre 21— Bajo el régimen comunista de Fidel Castro, Cuba está sometida a una dictadura sordida y obscura, donde los Derechos Humanos y la Libertad Individual del hombre son verdaderamente inexistentes", declaró el Dr. Víctor Fossi, decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Central de Venezuela, a su regreso de La Habana donde asistió al Séptimo Congreso de la Unión Internacional de Arquitectos (UIA).

Refiriéndose a como el régimen quiso aprovechar la presencia de los arquitectos para sus fines propagandísticos, el doctor Fossi relató que cuando Fidel Castro habló en la sesión inaugural, se observó una extraña perturbación, a pesar de que la comisión especial que presidía Sir Robert Matthew presidente de la UIA hizo todo lo posible por evitar toda manifestación de disgus-

to por parte de los delegados. Afirmó el arquitecto venezolano a base de sus propias observaciones, que en Cuba hay un profundo descontento de carácter general que se expresa solidariamente por el temor a la represión, con respecto a la desastrosa situación económica del doctor Fossi manifestó:

"Las vitrieras de las tiendas y los comercios están prácticamente vacíos, a pesar de los esfuerzos del régimen por acondicionar los locales cercanos al hotel donde estábamos alojados. En cuanto a alimentos, medicinas, etc., es también la escasez extraordinaria, y las severas medidas de racionamiento están aparejadas con las penas que se aplican a las personas que las infringen".

"La impresión general en Cuba —reafirmó el Doctor Fossi— es de una gran descontento y desaliento con el régimen pero al mismo tiempo existe temor

a la represión; y la resistencia a pesar de estar organizada no cuenta con los medios suficientes para llevar adelante una campaña efectiva contra el régimen".

Señaló el delegado venezolano que durante su visita a La Habana conversó con profesionales y obreros y que, no obstante la prudencia con que ha bien todos ellos coincidieron en que es caótico el estado en que hoy se halla Cuba.

Luego, al finalizar su entrevista de prensa el doctor Fossi declaró:

"Como tuve oportunidad de conocer la isla antes que se impusiera el actual régimen, puedo afirmar concretamente que hay una gran diferencia entre las dos Habanas. En la de ahora el decaimiento de la actividad es grande y la pobreza extraordinaria. Estos son puntos innegables que pueden palpar cualquier persona".



●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

SURVIEN NAMEDS AL DESQUITE

21 millones para Argentina

WASHINGTON, 21 (AP) — La Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) anunció hoy que facilitará 21.7 millones de dólares a la Argentina para apoyar un programa de créditos destinados a la construcción de silos.

Aunque el anuncio se hizo hoy el crédito había sido firmado dos días antes de la conclusión de su misión por parte de la administración del Presidente José María Guido se dijo en esferas competentes.

La Argentina con un aporte de 440.3 millones de dólares de sus propios recursos costeará el 65 por ciento del programa que abarca a sus cinco provincias agrícolas.

El banco de la nación argentina a través de sus 154 sucursales actuará como agente de crédito para campesinos, cooperativas y consignatarios que tomen interés en el programa. Estos podrán recibir hasta el 70 por ciento del valor de sus proyectos.

Condena Moscú operación aerotransportada

MOSCU, 21. AP— La operación de transporte aéreo de tropas norteamericanas a Alemania Occidental ha sido denunciada hoy por el periódico Izvestia del gobierno.

El diario dice que algunos círculos especulan que la operación es parte de un plan que eventualmente puede resultar en el retiro de tropas de los Estados Unidos de Europa Occidental.

Dichas aseveraciones dice Izvestia van dirigidos a los tonos. Está claro que tal movimiento de tropas norteamericanas en un momento en que la tensión internacional ha disminuido no tiene nada en común con el interés de la paz y la seguridad. Nadie debe ser engañado por los tonos de hacer del típico grito del halcón el arrullo de la paloma.

Respaldo al Presidente Alessandri

Por Paul Duque

SANTIAGO DE CHILE, 21 (AP)— Todos los partidos políticos acordaron hoy respaldar plenamente gestiones del Presidente Jorge Alessandri para solucionar el conflicto fronterizo planteado por Argentina en la zona sur.

Gendarmes de ese país se han instalado en territorio considerado chileno.

Alessandri habló en reunión durante 90 minutos sobre el problema, que ha enturbiado en las últimas semanas las relaciones entre Chile y Argentina.

Chile protestó el 26 de setiembre luego de comprobar que unos gendarmes argentinos erigieron una valla de alambre de 1.500 metros en Valle Hondo, en Palena.

Actividad terrorista en Caracas

Por Paul Finch
CARACAS, 21 (AP) — Franco-irridores terroristas abrieron fuego contra un vehículo policial en la sección humilde de Caracas, denominada Lomas de Urdaneta.

Se informó extra-oficialmente que por lo menos dos policías

TRUNG LAP, Vietnam, 21. AP— Más de 4.000 tropas vietnamesas hostigadas por explosiones de minas, accidentes y francotiradores comunistas escondidos en túneles, avanzaron penosamente por la selva hoy aquí y terminaron el día con las manos casi vacías.

La fuerza avanzada tenía esperanzas de cerrar la trampa en dos batallones de guerrilleros del Viet Cong. A sólo 40 kilómetros al norte de Saigón esta zona (la Zona Hobo como le llaman los norteamericanos), está tan tenazmente controlada por los comunistas como cualquier otra región del país.

Al final de la jornada, 15 soldados del gobierno, inclu-

yendo un sargento norteamericano, estaban lesionados y 3 habían muerto. Nueve de las bajas, incluyendo un norteamericano, ocurrieron cuando explotó una mina comunista. Un operador de radio vietnamita más fue muerto y otro gravemente lesionado cuando un cohete de un helicóptero cayó sobre ellos accidentalmente.

Paz Estenssoro rumbo a Washington



LIMA, 21 (AP) — El Presidente de Bolivia Víctor Paz Estenssoro salió hoy de Pisco a Washington a las 11:10 E. T.

Paz Estenssoro llegó a Pisco en un avión de Panagra y aquí abordó un avión especial de retropropulsión de la Fuerza Aérea Norteamericana.

El Presidente boliviano visitará los Estados Unidos como invitado oficial del gobierno norteamericano.

WILLIAMSBURG Virginia, 21. AP— El presidente Víctor Paz Estenssoro de Bolivia llegó esta noche a Estados Unidos luego de viajar siete horas en un vuelo sin escalas. Paz volará a Washington en helicóptero el martes para entrevistarse al presidente Kennedy y el viernes hablará ante las Naciones Unidas.

Aterrizó en la base aérea Langley Virginia, a las 08:54 E.S.T. Paz dijo a los periodistas que su gobierno mantiene relaciones diplomáticas con la Cuba de Castro, pero que sigue una política de no intervención.

Paz no se extendió sobre Castro, pero reconoció que los comunistas están activos en Bolivia. "Hay un grupo pequeño pero activo" dijo por medio de un intérprete. Esto ha tenido un efecto negativo sobre la industria del estaño.

Es la primera visita oficial del Presidente boliviano a Estados Unidos aunque ha estado aquí varias veces antes.

Probablemente el Viet Cong también sufrió algunas bajas. No se sabe cuántas.

"Es una guerra dura dijo un consejero norteamericano. "Los comunistas tienen un fantástico sistema de túneles en la selva, y todas las rutas de escape y escondite que necesitan. Yo estuve a la entrada de uno de estos túneles

una vez, sin saber que estaba un Viet Cong ahí. Por muchos túneles que volemos siempre hay más".

Los infantes de marina de Vietnam, ansiosos por pelear, encontraron fuerte resistencia a la tarde del lunes cerca del borde de la selva y el Río Saigón.

Culpan al Gobierno federal

RIO DE JANEIRO, 21 (AP) El gobierno estatal de Carlos Lacerda culpó hoy al gobierno Federal por la escasez de agua y energía eléctrica que empeora cada día.

En anuncios pagados en los diarios de la ciudad, el Secretario de servicios públicos del gobierno de Lacerda dijo que "es claro que la obscuridad no se debe solamente a la ségula sino también al mal gobierno (Federal) que no trabaja y no deja que los otros trabajen".

El anuncio dice que el gobierno Federal ha demorado los trámites para comprar nuevos generadores y equipo en África y Latinoamérica.

Chile observa experimentos franceses

SANTIAGO DE CHILE, 21. AP— Chile estudia actualmente establecer un cinturón de seguridad formado por estaciones científicas a lo largo de sus 5.000 kilómetros de costas para vigilar en norma constante cualquier aumento de radioactividad que pueda resultar de las pruebas nucleares de Francia el año próximo en el Océano Pacífico.

El biólogo Dr. Eduardo Cruz Coke, presidente de la comisión chilena de defensa contra la radioactividad, ha declarado que estos puntos de observación son necesarios para proteger especialmente nuestras riquezas marítimas.

Chile, Perú, Australia, Nueva Zelanda y otras naciones con costas sobre el Pacífico han protestado energicamente contra el programa de pruebas nucleares francesas en la zona. Francia, empeñada en desarrollar su propia fuerza nuclear se ha rehusado a firmar el tratado de prohibición de pruebas nucleares concertado por Oriente y Occidente en Moscú en agosto pasado. El gobierno francés ha anunciado que proyecta efectuar experimentos experimentales en el Pacífico en el curso de 1964.

Calma ante ataque soviético

WASHINGTON, 21. AP.— El mundo oficial de Washington tomó hoy con calma el ataque soviético a la fuerza nuclear multinacional, uno de los proyectos favoritos de la administración de Kennedy. Algunos funcionarios calificaron de rutinarias las objeciones de Moscú.

El ataque fue hecho por la TASS, la agencia oficial soviética de noticias, que dijo que el proyecto, tendiente a establecer una flota equipada con proyectiles Polaris en la Organización del Atlántico del Norte, está en completa contradicción con el espíritu del acuerdo limitado de prohibición de pruebas nucleares.

No es la primera protesta contra la proyectada formación de una fuerza nuclear de la OTAN. En mayo pasado, en víspera de la Conferencia del Consejo Ministerial de la OTAN en Ottawa, Moscú envió notas de protesta a los 16 miembros de la Alianza del Atlántico.

Los Estados Unidos y otros que recibieron la protesta con testarón en junio.

"Es absurdo, dijo la respuesta norteamericana, sostener que la Unión Soviética tenga el privilegio de desplegar armas nucleares en posiciones que amenazan las ciudades de Europa Occidental y decir que la OTAN no puede tomar medidas recíprocas".

El tema fue sacado a colación nuevamente por Andrei A. Gromyko, ministro soviético de relaciones, cuando visitó Washington este mes.

Pero Gromyko dicen los funcionarios, no habló mucho respecto a la propuesta fuerza de la OTAN. Arguyó que la fuerza violaría las intenciones del Pacto de Pruebas Nucleares que, dijo, él obliga a los participantes a evitar la proliferación de las armas nucleares.

Se dijo a Gromyko que Washington cree que él está en un error. La opinión soviética es que la fuerza multilateral es el mejor medio de evitar la proliferación de armas nucleares independientes de las naciones participantes, especialmente de Alemania Occidental.

AUNQUE USTED NO LO CREA

BERLIN, 21 (AP) — El régimen comunista dice haber obtenido el 99.95 por ciento de los votos válidos en las elecciones parlamentarias de ayer en Alemania Oriental.

Las cifras oficiales provisionales expedidas por la Agencia Oficial de Noticias de Alemania Oriental A.D.N., son de 0.04 por ciento de los votos nulos y solamente 0.05 por ciento de los demás, contra el régimen.

La agencia no dijo como registraron su oposición los anticomunistas. Sólo había una boleta para una lista preseleccionada de 433 diputados para el parlamento y 4.000 miembros de los consejos distritales.

La agencia informó que de 11.604.625 votantes, 11.517.241 o 21 99.25 por ciento, depositaron votos.

Dirigentes del gobierno de Alemania Occidental condenaron la elección como "maniobra fraudulenta", Willy Brandt, Alcalde de Berlín Occidental, dijo que la gente fue llevada a las casillas de votación para lo que no significó más que un censo.

resultaron heridos en la batalla a tiros que duró varias horas. Tropas del ejército acudieron a reforzar a los policías y rechazaron ataques de los franco-irridores que disparaban desde los techos de un edificio de apartamentos, denominado "El Bloque".

Estos tiroteos han sido comunes desde que el Presidente Betancourt ordenó el arresto de los congresistas comunistas el 29 de setiembre y ordenó una contra-ofensiva policial contra la organización terrorista denominada Fuerza Armada de Liberación Nacional.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Costa Rica a través de su Embajadora en Argentina



Señora doña MARIA ELENA BAZO DE RIVA

La revista argentina "Damas y Damitas" ha hecho una interesante entrevista a doña María Elena Bazo de Riva, Embajadora de Costa Rica en aquella nación, de la cual extractamos los siguientes párrafos de gran interés:

COSTARRICENSES FAMOSAS

La mujer de Costa Rica, por su condición muy femenina y abnegada, ha sido siempre factor importante en la vida pública de muchos eminentes hombres —nos vi diciendo la señora Bazo de Riva, y prosigue: —Viene a mi memoria el recuer-

do de doña Pacífica Fernández, esposa del 1º Pdte. de Costa Rica, Dr. Castro Madriz, siendo ella quien inspiró y dio vida a nuestro pabellón nacional. En el campo de las leyes se ha destacado la Lic. Ángela Acuña de Chacón, quien fue declarada en época reciente "La Mujer Panamericana". Cabe también recordar a doña Estercita Vargas de Zeledón, cuya inspiración y aliento sirvieron a su marido para escribir la letra de nuestro Himno Nacional. Ah, y no quiero olvidar a nuestra poetisa Yolanda Orcamuno, ni a la cuentista de renombre internacional Carmen Lira, y como cultivadora de nuestro folklore

Mañana será la penúltima clase del Curso para la Mujer

Mañana miércoles será la última clase del Curso para la Mujer, que con tanto éxito ha organizado el Comité Femenino de Pediatría, con fines de beneficencia.

La gentil dama doña Lía Alvarado de Saborio dará detalles prácticos para el hogar. Aprovechamiento de retazos y otros materiales. Consejos útiles. El miércoles de la semana siguiente será la última clase y el gran té para finalizar.

Cocktail en el Club Social de Cartago

El jueves próximo será el cocktail en el Club Social de Cartago, con tres shows, a beneficio de la Escuela Esquivel de Niños de esa ciudad, y el precio de entrada será de cinco colones, damas y caballeros.

a la señora Evangelina de Núñez.

—En la actualidad, la mujer ocupa puestos importantes en su país?

—Naturalmente. Es Embajadora ante el Reino Unido la señora María del Carmen G. de Chittenden, y representante consular en Nueva York la señora Olga J. de Marshall. La Dra. Vargas Solera es Juez Tutelar de Menores, y la Dra. Estela Quesada acaba de ser Ministra de Educación Pública y miembro de la Asamblea Legislativa, donde han ocupado y ocupan bancas otras distinguidas damas.

—¿Qué hace la Primera Dama de Costa Rica en la Argentina, cuando no tiene que asistir a recepciones y demás obligaciones que le impone el protocolo?

—Con mis nueve hijos es lógico suponer que todo mi tiempo esté ocupado. En los ratos de descanso me gusta escuchar música y hacer arreglos florales.

COSTUMBRES MODISMOS Y LEYENDAS

Las costumbres y modismos de Costa Rica — sigue contándonos la señora Bazo de Riva — no difieren mucho del resto de los países de la Madre Patria, como las serenatas de los mozos a las mozas que corfejan y la estrecha vigilancia de los padres de la novia durante el noviazgo.

—Apuntamos sobre la cocina costarricense?

—Es una mezcla de la influencia española y la indígena. Uno de los platos más populares son los tamales, que son tradicionales en la celebración de la Nochebuena. Los acompañamos de humeante y aromática taza de nuestro exquisito café.

—¿Por que dice "una taza de NUESTRO exquisito café y no dice simplemente una taza de café?"

—¿Desconoce usted que el café de Costa Rica es el que más se cotiza en el mercado mundial?

—Efectivamente era un dato para nosotros y creo que para muchos de nuestros lectores pero todos los días son buenos para aprender algo nuevo. Ahora, podría contarnos algo acerca del estilo pintoresco de Costa Rica, sin olvidar algunas de las muchas leyendas que adornan la mitología de su país?

—Hay rincones verdaderamente pintorescos pues la Naturaleza ha sido pródiga en la campiña costarricense. Ríos, playas, volcanes, serénos interminables el relato de parajes. Existen muchos mitos, como el de Llerona, el Cadejos, la Cegueta. (La señora Bazo de Riva explica qué son exactamente estos mitos, cómo se aparecían, sus consecuencias, etc).

UN PUEBLO SIN EJERCITO

La gentil entrevistada habla de la tranquilidad de las madres de Costa Rica al ver crecer a sus hijos y planear su futuro. El país carece de ejército.

Costa Rica es el primer país latinoamericano que introdujo el Seguro Social obligatorio. También es el país más electrificado del continente (solamente superados por los Estados Unidos de Norte América). Costa Rica es el país que tiene el porcentaje de analfabetismo más bajo: diez por ciento aproximadamente de bido a dos razones: que la educación primaria es obligatoria desde el siglo XIX y que Costa Rica destina el 32% de su presupuesto para a educación, siendo el país de Latinoamérica que mayor porcentaje dedica a la educación...

Y para muestra, basta un botón: Los exportadores de café costarricense PIDIERON AL GOBIERNO que gravara la exportación de café para construir lo que hoy es orgullo del país: el fastuoso Teatro Nacional. Nosotros diríamos que este es un detalle de refinamiento, y de civismo, de amor patrio...

Así es... ¡Costa Rica! La diminuta perla de Centroamérica...

EL POEMA DE HOY

La llamada de Caín

(FRAGMENTO)

¡Señor, Caín no ha muerto! Tu anatema de un día resbaló por su espalda, como un látigo vano... a través de los Siglos tu poder desafía, y en cada desgraciado despierta todavía cada vez que le llaman a matar al hermano...

Hoy disfraza sus odios con palabra mezquina y tremola estandartes con patrióticas galas, pero el ojo del hombre sin duda le adivina en los pueblos en llamas, en los campos en ruina, y en la altura del cielo, que maculan sus alas...

Ya la Muerte no llega, cual astuta serpiente, arrastrando amenazas al amparo del suelo; hoy arrolla de pronto, como lava en torrente, y ya surge del seno del océano inclemente, o en capullos de fuego, se desprende del cielo...

—oOo—

¡Es el mismo de siempre!... ¡Pero no le maldigas! El abate las mieses por el Odio maduras... ¡Y en los surcos que entreabre, con penosas fatigas bajo el Sol de Mañana granarán las espigas para el nuevo Milagro de las Hostias Futuras.

Carlos Alberto Fonseca

(Nel' y Recavarren) Peruana

Baile de Halloween del Colegio Saint Claire

En el Ateneo Domus Dei se celebrará el próximo sábado el baile de Halloween del Colegio Saint Claire, para recaudar fondos para el Gimnasio de ese centro de enseñanza.

Se están haciendo grandiosos preparativos para darle mayor lucimiento a esta fiesta de brujas y fantasmas que promete ser de las más alegres de esa fecha.



HOROSCOPO

Por C. K. BURLEY

ARIES (Marzo 21 a Abril 19) — Coopere activamente con sus asociados y logrará realizar mucho. Consulte con expertos, siga sus ideas fielmente.

TAURO (Abril 20 a Mayo 20) — Trate de complacer a sus amigos que buscan su cooperación. La noche será especialmente favorable para actividades de carácter social.

GEMINIS (Mayo 21 a Junio 21) — Tenga cuidado de no dedicar tiempo a fruslerías; hay asuntos serios pendientes para usted. Sea diligente, demuestre su lealtad a sus compañeros de trabajo y a sus familiares.

CAUCER (Junio 22 a Julio 21) — Sus intuiciones pueden ser erróneas hoy, de modo que es mejor que no las siga. Proceda lógicamente, basado en informaciones que posee.

LEO (Julio 22 a Agosto 21) — Ciertos asociados le podrán causar molestias hoy, pero si actúa objetivamente todo saldrá bien. En la noche trate de llegar a mejor entendimiento con un ser querido.

VIRGO (Agosto 23 a Setiembre 22) — No tema pedir instrucción sobre maquinarias que no conoce. Ocupese de poner en buen orden las cosas mecánicas. En la noche podrá distraerse en compañía de buenos amigos.

LIBRA (Setiembre 23 a Octubre 22) — Concrete sus esfuerzos en los medios de aumentar sus ingresos. Trate de mejorar sus sistemas de labor para ello.

ESCORPION (Octubre 23 a Noviembre 21) — Rehuya discusiones con familiares esta mañana; más tarde todo se resolverá favorablemente. La noche será propicia para reuniones con personas predilectas.

SAGITARIO (Noviembre 22 a Diciembre 21) — Tenga mucho cuidado al viajar hoy, y también en sus actividades y conversaciones. La noche le dará ratos agradables con su familia.

CAPRICORNIO (Diciembre 22 a Enero 20) — Esfuércese en mantener la armonía familiar. No haga inversiones que resultarian infructuosas. Trate de ampliar el círculo de sus amigos y asociados.

ACUARIO (Enero 21 a Febrero 19) — Sea filósofo si encuentra demoras y molestias hoy, si las cosas no salen como deseaba. Cumpla sus deberes cívicos, lo que aumentará su prestigio.

PISCIS (Febrero 20 a Marzo 20) — Sentirá ansiedad por cierto asunto, per es injustificada. Tenga confianza en su fuerza y en sus amigos que cooperarán cordialmente con usted.

(Servicio exclusivo de LA REPUBLICA.)

Prohibida la reproducción total o parcial de este Horóscopo

REGRESO DE EUROPA



Sra. Doña DELFINA N. DE TELLES

Ha regresado de su viaje a Europa la distinguida dama doña Delfina Navarro de Telles, esposa del Excmo. Sr. Embajador de los Estados Unidos Don Raymond Telles.

LA REPUBLICA se complace en hacer presente a la gentilísima señora su más atento saludo, celebrando su feliz regreso a esta capital donde tanto se la aprecia.

Charla al Club Internacional de Almuerzo por el Sr. Alvar Antillón

El miércoles, 23 de octubre, al mediodía en el Hotel Balmoral el Sr. Alvar Antillón Salazar, el Director de Asuntos Exteriores del Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno de Costa Rica, será huésped de honor del Club Internacional de Almuerzo.

El Sr. Antillón dará una conferencia en inglés sobre el tema "ALGUNOS PRINCIPIOS DE LA POLITICA EXTERIOR COSTARRICENSE".

El Sr. Antillón se graduó en la Universidad de Dickinson de Carlyle, Pensylvania, donde se especializó en Ciencias Políticas y Asuntos Internacionales. Desde 1953 ha trabajado en el Ministerio de Relaciones Exteriores, sirviendo como delegado ante las Naciones Unidas en 1956 y 1958 y delegado de la OEA en la República Dominicana y la República de Chile. También ha servido como el Secretario General de las Conferencias de Cancilleres en Costa Rica y recientemente en la misma capacidad para la Conferencia de Presidentes de Centro América, Panamá y los Estados Unidos en marzo de este año.

Con su experiencia en su trabajo como uno de los representantes más sobresalientes del Ministerio de Relaciones Exteriores, sus viajes al exterior y sus contactos con muchos gobiernos distintos esta conferencia promete ser muy interesante y discutida.

Las personas que tienen interés de asistir a esta reunión y almuerzo especial se ruegan a llamar al Secretario del Club, Sr. Earle W. Sherman, Teléfono 4336, para hacer sus reservaciones.

Gran entusiasmo por la venta de cachivaches del próximo sábado

El próximo sábado en el edificio contiguo al Restaurant Maxim, sito en la Avenida Central, será la grandiosa venta de cachivaches, en la cual se encontrarán objetos de casa, artículos personales, adornos, plantas, cuadros, etc., todo a precios increíblemente bajos.

El producto de esta venta será a beneficio de la Clínica Nutricional, y organizan las damas del Comité de Salud Nacional.

Resultado del último escrutinio para la Elección de Reina de las Fiestas de San Rafael de Heredia

Srta. Olga Valerio Bonilla (Centro) 36.384 votos.
Srta. Cecilia Vargas Esquivel (San Josecito) 21.342 votos.
Srta. Clara Isabel Chavarría P. (Los Angeles) 7.566 votos.
Srta. Alba Chaves Ramirez (Concepción) 2.488 votos

El próximo sábado 26 de octubre será la coronación de la Reina Su Majestad OLGA en la escuela de aquella localidad y a continuación será el grandioso baile en los amplios salones del Palacio Municipal.

Té de Halloween de las Damas Rotarias de Cartago

Las Damas Rotarias de Cartago preparan para el 30 del presente mes un gran té de halloween, en el International Country Club de Tres Ríos.

Este festival fantástico —el Halloween es la fiesta de las brujas—, promete ser un éxito. Se hará una bella decoración alusiva y se tienen grandes sorpresas. El producto de esta hermosa fiesta será para el Hospital de Niños de Cartago, donde se está haciendo una verdadera cruzada en favor de ese centro hospitalario infantil.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

SE EXHIBIRAN TRES PELICULAS DE INTERES GENERAL EN EL CENTRO CULTURAL

El Centro Cultural Costarricense Norteamericano se complace en invitar al público en general a asistir a la exhibición de tres películas de sumo interés en el Anexo Laboratorio de Idiomas N° II del Centro Cultural hoy a las 8:00 p.m.

La primera se titula "Libros para Todos" y la segunda, "En el Principio", la cual trata del origen de la vida: "Origen de la Cinematografía" es la historia del desarrollo del cine. También se ofrecerán las últimas noticias de "Panorama."

Por este medio el Centro Cultural invita a las personas interesadas a asistir a esta exhibición de películas que tendrá lugar en el Laboratorio de Idiomas N° II contiguo a la Embajada Norteamericana a la hora indicada.

DOÑA LUPITA DE LUCONI

Festeja hoy la grata fecha de su cumpleaños la apreciable joven dama doña Lupita de Luconi para quien tenemos un cordial saludo y sinceros votos por su felicidad.

Charla al Club Internacional de Almuerzo por el Sr. Alvar Antillón

El miércoles 23 de octubre al medio día en el Hotel Balmoral el Sr. Alvar Antillón Salazar, Director de Asuntos Exteriores del Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno de Costa Rica, será huésped de honor del Club Internacional de Almuerzo.

El Sr. Antillón dará una conferencia en inglés sobre el tema "ALGUNOS PRINCIPIOS DE LA POLITICA EXTERIOR COSTARRICENSE".

El Sr. Antillón se graduó en la Universidad de Dickinson de Carlyle, Pensylvania, donde se especializó en Ciencias Políticas y Asuntos Internacionales. Desde 1953 ha trabajado en el Ministerio de Relaciones Exteriores, sirviendo como delegado ante las Naciones Unidas en 1956 y 1958 y delegado de la OEA en la República Dominicana y la República de Chile. También ha servido como Secretario General en las Conferencias de Cancilleres en Costa Rica y recientemente en el mismo cargo en la Conferencia de Presidentes de Centro América, Panamá y los Estados Unidos en marzo de este año.

Con su experiencia en su trabajo, como uno de los representantes más sobresalientes del Ministerio de Relaciones Exteriores, sus viajes al exterior y sus contactos con muchos gobiernos distintos, esta conferencia promete ser muy interesante y discutida.

Las personas que tienen interés en asistir a esta reunión y almuerzo especial, se les ruega llamar al Secretario del Club, Sr. Earle W. Sherman, Teléfono 4336, para hacer sus reservaciones.

Comida danzante de gala del Club de Leones

El Club de Leones de San José celebrará el próximo miércoles a las ocho de la noche una comida danzante de gala haciendo homenaje a Abraham Lincoln, figura que ha sido destacada durante la semana de la cultura americana.

Hay gran entusiasmo por este evento social que será sin duda de singular lucimiento.

SECADORA DE ROPA

Kelvinator

completamente automática



Cualquier clase de ropa queda completamente seca en forma rápida y cómoda... libre de la lluvia, el polvo o la ceniza

KOBBERG

!BUSQUE EL SAPO V.P.!

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

LYDIA FORSTER v. DE STEINVORTH

HA MUERTO

(Confortada con los Santos Sacramentos)

Sus hijos Mario y Margarita de Steinvorth, Harold y Mayra de Steinvorth, Wilfred y Flory de Steinvorth, Flora vda. de Fournier; sus hermanos, nietos y demás deudos,

al comunicar a sus amistades tan sensible noticia, les ruegan asistir a los funerales que se oficiarán a las 11 horas de hoy en la Capilla de las Animas y acompañar luego sus restos al Cementerio General.

San José, 22 de octubre de 1963

LA REPUBLIC TOBACCO Co.

pasa por la pena de comunicar el fallecimiento de la señora

LYDIA FORSTER v. DE STEINVORTH

(q. d. D. g.)

madre de nuestro Gerente de Ventas don Harold Steinvorth e invita a sus funerales que tendrán lugar hoy, a las 11 horas, en la Capilla de las Animas.

San José, 22 de octubre de 1963

ERTA. HORTENSIA CAÑAS

Salió para los Estados Unidos la encantadora damita Hortensia Cañas, a quien despedimos deseándole un viaje lleno de felicidad.

DON GASTON FOURNIER FACIO

Está cumpliendo años hoy el joven Gaston Fournier Facio, a quien por este medio deseamos toda clase de felicidades.

DOÑA AIDA DE FERRAT

Nos complace felicitar a la apreciable señora doña Aida de Ferrat, quien el día de hoy recibe la llegada de un año más de vida.

★ EL ESPEJO DEL ALMA ★

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



¿ES NORMAL ESTAR CONTENTO?

RESPUESTA:—

El contento se mide por la saludable adaptación a la propia situación en la vida. Con la amenaza actual de destrucción nuclear, un estado mental de apacible contento parecería decididamente anormal. El contento puede ser normal en gente primitiva que no se da cuenta de este peligro mundial. En cuanto a todos los demás, podemos estar contentos con nuestro trabajo con nuestra familia, y con muchas otras fases de nuestra situación en la vida, pero un estado de contento por encima de todo parecerá anormal.

¿PUEDE USTED COMUNICARSE SIN PALABRAS?



RESPUESTA:—

Sí, de muchas sutiles maneras. Nuestros dos principales medios de expresión son (1) los gestos y (2) la simpatía, la sutil transmisión de sentimientos. En el libro "El Arte de las Relaciones Humanas" se hace no-

tar que nos damos cuenta de los sentimientos de los demás no solo por lo que dicen, sino por la sutil transmisión de los sentimientos. Cuando se presenta una proposición a un grupo de oficinistas, por ejemplo, la actitud del grupo a menudo se hace patente aun antes de que alguno la exprese en palabras.

¿SUFREN DE INSEGURIDAD LOS BUSCA-PLEITOS?



RESPUESTA:—

Sí, generalmente lo que les ocurre es que esperan recibir un trato injusto que se les critique o que se quieran sacar ventajas de ellos, así que preparan sus defensas aun antes de que exista cualquier amenaza. Sin embargo, no es probable que el "busca-pleitos" tenga esta misma actitud hacia gente que considera inferior. En alguna época de su niñez desarrolló una fijación en la creencia de que la gente superior en talla, estado social, poder, etc., trataba de aprovecharse de él, y él sigue reteniendo tal idea.

El Colegio de Farmacéuticos AL PUBLICO EN GENERAL

LE HACE SABER:

1º—Que todas las Farmacias y Boticas del país, han recibido la instrucción de

NO VENDER

medicamentos utilizados para

NO DORMIR

El despacho de los mismos se hará ÚNICAMENTE contra

RECETA MEDICA

Tales medicamentos son de uso tan delicado, que aplicados sin control médico, pueden conducir hasta la muerte. Su abuso induce al vicio, produce nerviosismo, fatiga, agotamiento y el paciente, trabajador o estudiante, deseoso de contrarrestar tales efectos, cae en el hábito de los hipnóticos (que producen sueño), pasando de un medicamento a otro, y estableciendo una cadena que el vicioso o enfermo ya, adicto a tales drogas, no tiene voluntad de romper.

2º—A TODAS LAS FARMACIAS, BOTICAS Y BOTIQUINES DE TODO EL TERRITORIO NACIONAL SE LE RECUERDA: Que serán sancionados con todo el rigor de la ley, aquellos propietarios y regentes de establecimientos, que vendan al público SIN RECETA MEDICA, los siguientes medicamentos:

- ANTIPALUDICOS
- CONTRA EL SUEÑO
- ABORTIVOS
- ANTIBIOTICOS
- BARBITURICOS

3º—Que es obligación de todo ciudadano y principalmente de los Farmacéuticos y dueños de establecimientos de venta de medicamentos, colaborar con este Colegio para la debida protección de la Salud Pública, atendiendo las anteriores recomendaciones.

4º—Que la campaña nacional CONTRA LA MALARIA (PALUDISMO) se realiza de común acuerdo con todos los países del mundo y que si uno solo de los países falla por falta de colaboración CONSCIENTE de sus habitantes, fallaría también todo este grandioso esfuerzo mundial, que viene costando mucho trabajo y muchos miles de millones de colones.

5º—Que inspectores autorizados están recorriendo hasta los más apartados rincones del país, y principalmente en las zonas PALUDICAS, han encontrado libre venta de antimaláricos, por lo cual han sufrido la pena correspondiente los propietarios y farmacéuticos sorprendidos.

6º—Este Colegio se permite informar que por su responsabilidad profesional, colaborará con el Ministerio de Salubridad Pública en su INFLEXIBLE resolución de exigir el cumplimiento de la ley.

7º—A TODOS LOS DROGUISTAS — MAYORISTAS IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES: Se les solicita al mismo tiempo colaboración, no vendiendo al público o establecimientos no autorizados para el despacho de recetas, medicamentos señalados en el aparte 2º y cualesquiera otros medicamentos de exclusiva y conveniente recomendación médica.

8º—Que todas las fórmulas médicas —o recetas— una vez despachadas, quedarán en las Farmacias, con el fin de que el enfermo no pueda seguirlos utilizando, para retirar nuevas cantidades del medicamento, QUE EL MEDICO NO HA AUTORIZADO. (Arts. 26, 38 y 39 del Reglamento de Establecimientos Farmacéuticos, Código Sanitario y Ley de la Erradicación de la Malaria).

Junta Directiva del Colegio de Farmacéuticos de Costa Rica

Lic. OLDEMAR CHAVARRIA CHINCHILLA
Secretario

TE DE MODAS INFANTILES

El siete de noviembre en el Salón Señorial, será el gran té de modas infantiles —para niñas y jovencitas— organizado por un grupo de distinguidas damas a beneficio de la obra social de Fray Casiano.

Habrán también una demostración de los productos de belleza "Heluan" por doña Teresa de Golcochea, así como varios shows y rifas con el tiquete de entrada que costará sólo siete colones con derecho a las rifas.

Los tiquetes pueden solicitarse a: Cecilia de Pinto, teléfono: J-5832; Beleda de Rodríguez, tel. 3480 o Sara de Acuña, tel. 1638.

Hay gran entusiasmo en la sociedad cartaginesa por este evento social que será lucidísimo.

DUELO BLANCO EN CARTAGO

El hogar muy estimable de don Enrique Aragón y su gentil señora doña Vilma Domán de Aragón, pasan por la pena de haber perdido a su hija primogénita, habiendo sido vanos todos los esfuerzos de la ciencia y el cariño de los suyos para conservar esta preciosa existencia, segada cuando apenas era un tierno capullito.

LA REPUBLICA envía a sus afligidos padres, abuelitos y demás miembros de la estimable familia doliente su más sentido pésame.

Centro Comunal de Barrio Pinto

El próximo sábado a las diez de la mañana será la bendición de la primera piedra del edificio para Centro Comunal de Barrio Pinto.

La Acción Femenina Cristiana, que tanto se ha empeñado en realizar esta obra, y así coronada la primera etapa de ese gran esfuerzo.

NUEVO!



PARA UD. QUE LE GUSTA **SABROSO** QUE LO PREFIERE **AROMOSO!**

CAFE 100% PURO, que es puro aroma... puro sabor!... y que se disuelve al instante: del frasco a la taza.

IDEAL PARA EL DESAYUNO: se prepara en segundos! Negro es delicioso. Con leche, como no lleva agua, es puro leche y puro café!

TAN RAPIDO! DEL FRASCO A LA TAZA!



Eche 1 cucharadita o más en la taza. Agregue agua o leche caliente. Eche azúcar, revuelva y ya está!

TAMBIEN TIPO EXPRESO! PRUEBE LOS DOS Y SELECCIONE SU TIPO PREFERIDO! Frasco regular de 2 onzas: ₡ 2.50

Frasco económico de 6 onzas: ₡ 6.75

YA SU PULPERO LO TIENE! PRUEBELO HOY MISMO!

MODERNA

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Música para hoy

que dará la Banda de San José en el Colegio Luis Dóbles Segreda, el Miércoles 23 de octubre a las 9 y 30 a. m. Con la colaboración de un conjunto de cuerdas y los cantantes señorita María Elena Quirós, soprano, Carlos M. Porras tenor y Carlos Benavide, baritono. Dirige el profesor César A. Nieto.

- 1—Rosas de Norgaria. Preludio. Julio Mata.
- 2—La Fanciulla del West. Puccini. Canta Carlos M. Porras, Tenor.
- 3—El Anillo de Hierro. Preludio. Marques.
- 4—Di Provenza Il Mar Il Sudl. Verdi. Canta Carlos Benavides, baritono.
- 5—Cavatina. Raff.
- 6—Vissi D'Arte. Opera Tosca. Puccini. Canta María Elena Quirós, soprano.
- 7—Las Erinnyes. Entreact. Massenet.
- 8—Solemn In Quest'aro. Forza del Destino. Verdi. Duo de Carlos Porras y Carlos Benavides.
- 9—Triunfo de la Patria. Gran Marcha. Gabriel Guillén F.

DOÑA MARIA CECILIA CORTES DE BETTONI

Hoy está festejando su cumpleaños la distinguida señora doña María Cecilia Cortés de Bettoni, para quien tenemos un atento saludo y los mejores votos de dicha y ventura.

SRITA. MARIA CRISTINA SANSONETTI TINOCO

Hoy festeja su cumpleaños la encantadora señorita María Cristina Sansonetti Tinoco, por cuya felicidad y ventura formulamos los mejores votos.

DOÑA CRISTINA BORBON DE TORRES

Por este medio felicitamos a la distinguida dama doña Cristina Borbón de Torres, a quien saludamos deseándole constante felicidad en unión de los suyos.

ANIVERSARIO DE BODAS

Enviamos por este medio nuestras felicitaciones a los distinguidos esposos don Arnoldo y doña Patricia de Miranda, en ocasión de hallarse festejando hoy su aniversario de bodas.

FECHA DE NATALICIO



Srta. MARISA CORDERO ORTIZ

Hoy está festejando su fecha de natalicio la encantadora damita Marisa Cordero Ortiz, hija del distinguido hogar del Dr. don Edgar Cordero Carvajal y su gentil señora doña Clotilde Ortiz de Cordero.

Con tan grato motivo la saludamos formulando a la vez los más sinceros votos por su constante ventura en unión de los suyos.

Producirá 90 mil tons. de azúcar

A fines de este año se inaugurará probablemente la producción de una de las mayores fábricas de azúcar de Centro y Sudamérica. La fábrica con todos los adelantos modernos, se está construyendo actualmente en Valles, en la ciudad de San Luis de Potosí al oeste de México, según planes de la gran empresa de la Alemania Occidental Gutehoffnungshütte Sterkrade (GHH), que suministra también la maquinaria para la fábrica.

Según los planes actuales la fábrica producirá anualmente

unas 90.000 Tn de azúcar refinada. En los 180 días que durará aproximadamente la campaña, es decir, después de la cosecha, molerá diariamente 5.000 y después 7.000 Tn de caña de azúcar. Durante la campaña trabajarán en la fábrica de 500 a 600 personas y el resto del tiempo unas 200. La fábrica, que se dirige centralmente desde un puesto de mando, necesita por hora 9.000 m³ de agua, que quiere llevarse por cañerías del río Valles situado en las inmediaciones.

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

LICITACION PUBLICA Nº 331

VENTA DE PROPIEDADES

El Banco Nacional de Costa Rica recibirá ofertas de compra por escrito hasta las 15 horas del día 1 de Noviembre de 1963, en la Sección de Tasaciones de este Banco, sobre la finca del Partido de Alajuela inscrita al Tomo 1585, Folio 70, Número 115.805, Asiento 5, que mide según el Registro Público de la Propiedad 76 hectáreas 6787,16 m². equivalentes 109 manzanas y 7140,58 vs2. con los siguientes linderos:

NORTE: Gerardo Barrantes y Temporalidades de la Iglesia Católica.

SUR: Otto Kopper y Temporalidades de la Iglesia Católica.

ESTE: Río Cuarto en medio René Alpizar Montoya.

OESTE: Calle a Santa Rita e/m. Otto Kopper y sin calle e/m. Temporalidades de la Iglesia Católica.

DESCRIPCION: Finca muy bien situada, a 3 kilómetros al Norte de la Iglesia de Río Cuarto por camino empedrado y de tierra, de topografía plana con ligeras ondulaciones hacia las aguas que la cruzan, bien cercada a 3 hilos sobre poste vivo. 95 manzanas aproximadamente de repastos limpios, en varios apartos, de gigante, guinea y pequeña parte de pará. El resto o sean 14 manzanas y 7140 varas es un lote de montaña con las maderas características de la región.

Tiene construida una casa muy sencilla, techada con zinc, paredes de tabla a un foro, dividida en 4 aposentos, mide 37.52 m². Además un galerón para ordeño techado con zinc y piso cementado en parte, que mide 37.52 m², ambas construcciones en regular estado de conservación.

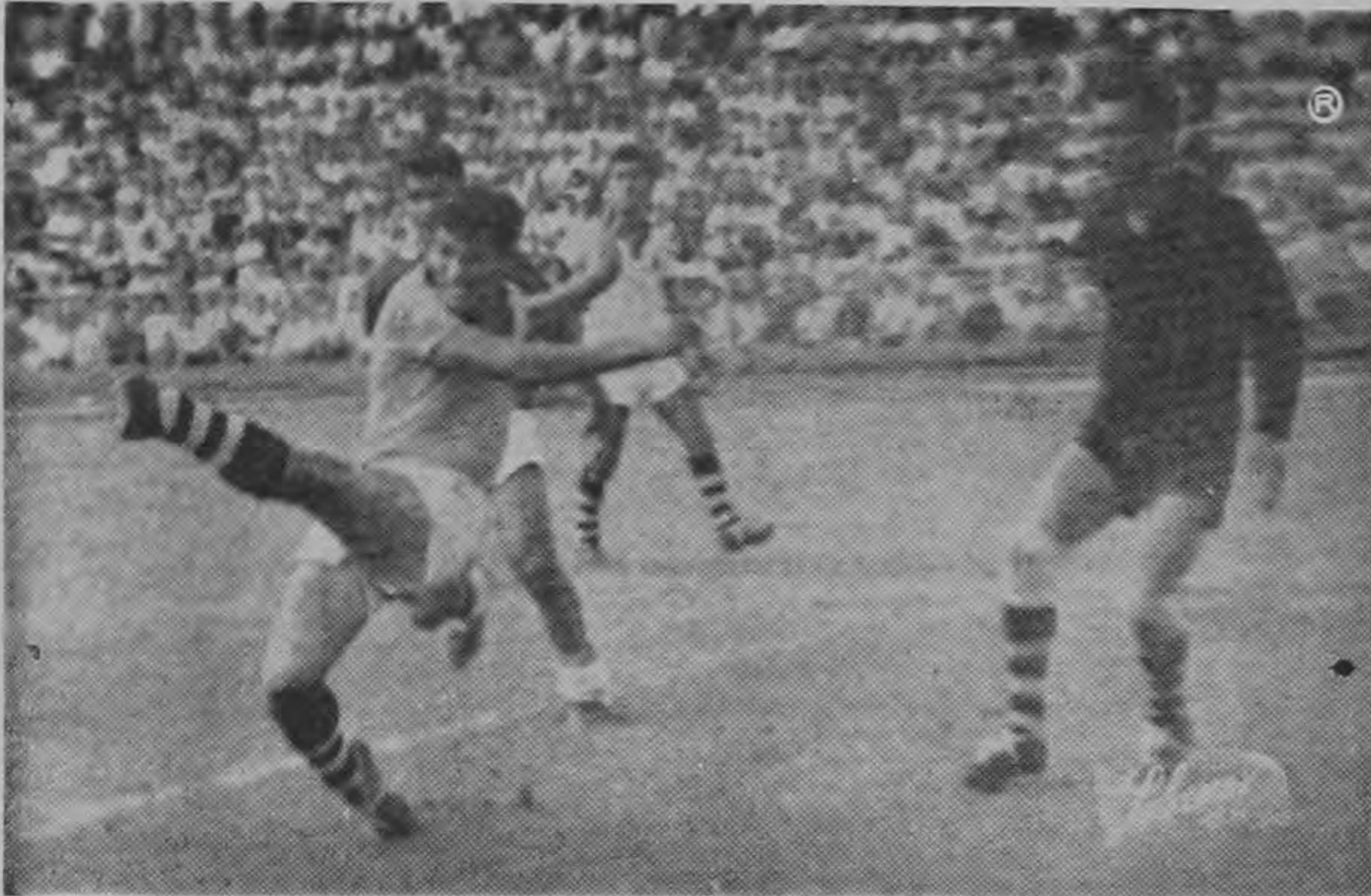
BASE DE REFERENCIA: ₡ 65.000.00

NOTA: Para más informes dirigirse a la Sección de Tasaciones del Banco Nacional de Costa Rica, situada en la Agencia Urbana instalada en el edificio del Teatro Rex. La propiedad puede ser visitada en cualquier momento.

Uruguay nuevo líder del Torneo Superior de Fútbol

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —



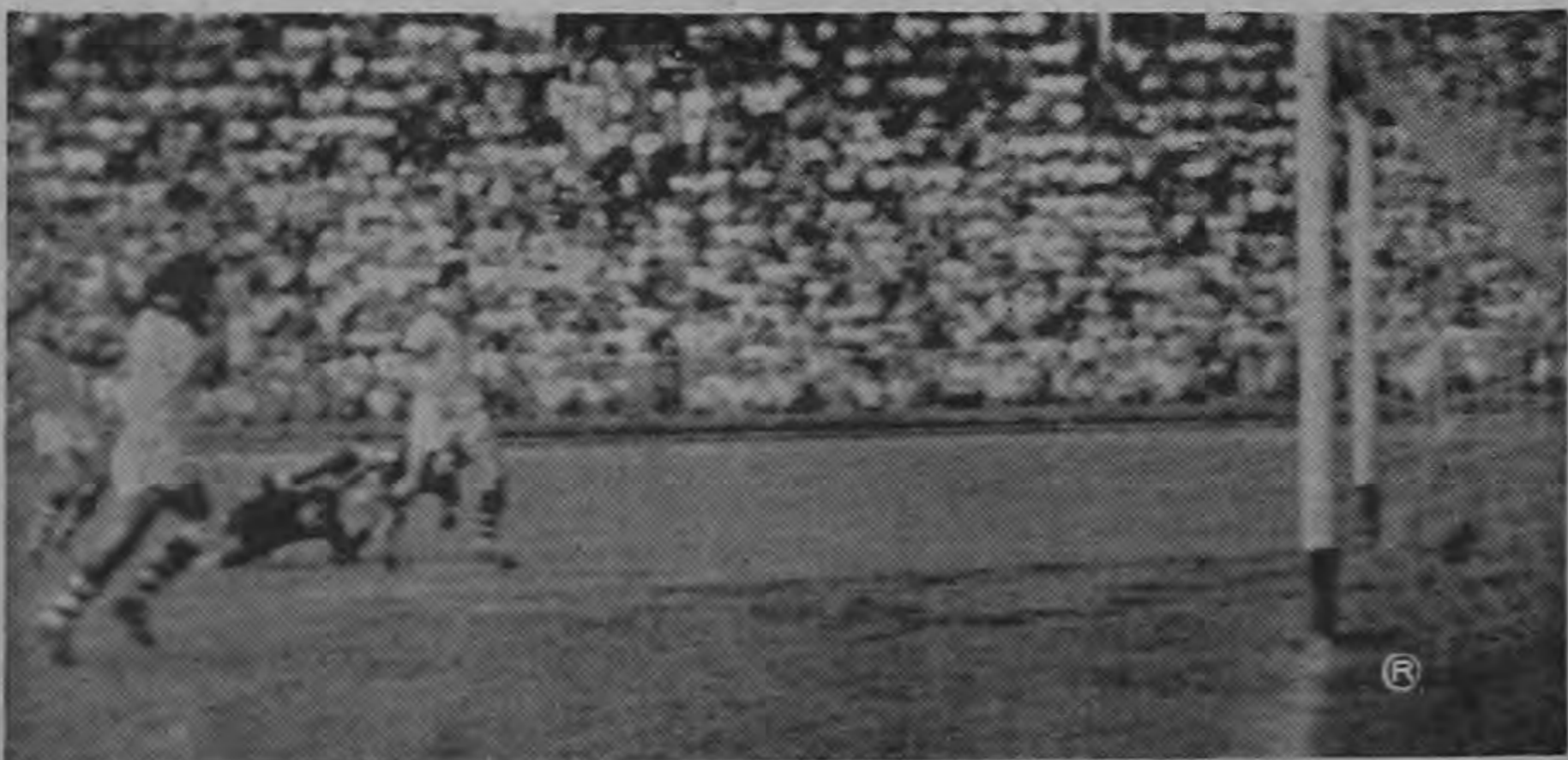
LA MAXIMA FIGURA de la cancha en el esperado cotejo jugado el domingo en la capital, fue el medio volante Guillermo Otárola al que vemos aquí en acción viril. Este gran defensa viene superándose en forma tal que es ya reconocido co-

mo el mejor cuarto zaguero del fútbol actual. Ha sido una de las grandes columnas dentro de la brillante campaña desarrollada por los isidreños este año en que han dado su mejor campeonato.



EL DESTACADO JUGADOR internacional saprissista Miguel Cortés, resultó la víctima del partido del domingo celebrado en la capital. En un lance fuerte dentro del área isidreña, faltando poco para terminar el encuentro, sufrió la fractura de la

tibia de su pierna izquierda. El choque se produjo con el volante uruguayo Guillermo Otárola que también resultó lastimado, pero la peor parte le tocó al cerebral medio morado.



ESTE FUE EL TANTO saprissista conseguido a los treinta y cinco minutos del segundo tiempo. El balón había sido fuertemente rematado por Ademar Saccone y rechazado por el arquero isidreño Cholo Montero. De eso se aprovechó el Feo Rojas

para entrar de nuevo y con segundo tiro por bajo hizo entrar el balón en la valla uruguaya. Este fue en definitiva el único tanto del cuadro campeón, que perdió por dos goles a uno.

El campeonato superior de fútbol del presente año ha resultado el más reñido y emocionante de la última década.

Con sólo decir que faltando sólo seis partidos del calendario hay tres equipos con posibilidades al título queda demostrada nuestra aseveración.

La diferencia entre esos tres candidatos es de un solo punto entre ellos: Uruguay con 22, Saprissa con 21 y Alajuelense con 20.

Ya quedaron eliminados totalmente Orizón, Cartaginés y Herediano que más bien están ahora empeñados en otra dura batalla por no quedar en el último puesto pues están separados entre sí por dos puntos únicamente; Orizón con 17, Cartaginés con 15 y Herediano con 13.

Los resultados de los partidos del domingo que habían desatado verdadera pasión entre los aficionados terminaron con victorias del Uruguay sobre Saprissa en la capital y del Alajuelense sobre Orizón en el estadio manudo.

Con esos resultados los isidreños desalojaron sensacionalmente a los morados del sitio de honor y por su lado los manudos también dieron un paso firme.

Vamos a ofrecer seguidamente una reseña de ambos partidos.

URUGUAY	2
SAPRISSA	1

Alrededor de 15.000 personas vieron en el estadio capitalino este esperado cotejo que resultó de movilidad constante y lleno de lances emocionantes.

La taquilla fue de 37.000 colones que pudo ser mayor si se toma en cuenta que los socios saprissistas no pagaron entrada con sólo presentar su último recibo pagado.

Las acciones fueron totalmente parejas durante los primeros cuarenta minutos sin presumirse siquiera cuál bando sería el vencedor.

Pero bastaron dos jugadas de contragolpe y dos parpadeos de la defensa morada para que los fogosos delanteros uruguayos los tradujeran en goles de gran factura ante el asombro de miles de partidarios del popular once capitalino y el júbilo de los incondicionales simpatizantes del once isidreño ocurridos con escasa diferencia de minuto y medio entre uno y otro para que ya la balanza se inclinara decisivamente.

En la etapa complementaria a cortó diferencias el equipo saprissista faltando ya sólo diez minutos para el pitazo final y establecido desde ese momento hasta el cese de las acciones, un dominio total en busca de un posible empate que nunca llegó a producirse.

Fueron esos los minutos más dramáticos del partido porque el balón anduvo siempre rondando la valla isidreña que se salvó en más de una oportunidad casi milagrosamente.

El coraje y la bravura de los jugadores produjo frecuentes choques resultando en una de ellas fracturado en la tibia el destacado jugador saprissista Miguel Cortés.

Pese a tener un hombre menos la presión de los morados fue tremenda pero sin lograr vencer una segunda vez a la granítica y valiente defensa uruguaya.

Los goles y alineaciones se produjeron en la forma siguiente:

- 1—0 Cuarenta minutos de juego y se produce rápida incurción del puntero derecho isidreño Guillermo Valenciano que después de superar a Montoya manda un centro a media altura, entrando horizontal Guillermo Elizondo para con golpe de cabeza perfecto vencer totalmente al Flaco Pérez que ni se pudo mover.
- 2—0 Minuto y medio de la anterior jugada y es de nuevo Valenciano que a base de coraje se mete por su banda y dejando atrás a dos rivales entra al área saprissista soltando un vigoroso remate por bajo que a bomba la red batiendo totalmente a Pérez.
- 2—1 Se jugaban treinta y cinco minutos de la complementaria cuando el surameri-

cano Saccone logra empujar fuerte remate que sólo es rechazado por el Portero Cholo Montero con los puños, entrando rápidamente Feo Rojas para con tiro bajo anotar en rápida jugada que sorprende a la defensa isidreña.

URUGUAY:—

Montero; Sánchez, Sandoval y Briccño; Cacán y Otárola; Valenciano, Talcicio, Elizondo Padilla y Piche.

SAPRISSA:—

Pérez; Giovanni, Catato y Montoya; Cortés y Chale; Vázquez, Saccone, Feo, Quirós y Rubén.

Excelente arbitraje de Alvar Macis.

En el preliminar la reserva morada se impuso con score de cuatro por uno a la isidreña asegurándose el sub-campeonato de esa categoría.

ALAJUELENSE	3
ORION	2

Mucho público también en el estadio manudo vio un partido franco dominio local pero que al final se puso difícil para los del patio que vinieron a conseguir el gol del triunfo en tiempo de descuento.

El primer tiempo se caracterizó por una casi constante presión manuda respondiendo en gran forma la defensa orionista destacando en especial el arquero Sagot que fue el hombre salvador de los visitantes.

En este primer lapso sólo se produjo un gol para los manudos conseguido después de numerosos intentos fallidos.

Empezando la complementaria vino el segundo tanto local y aquello parecía asunto concluido y eso que precisamente lo que creyeron los manudos que aminoraron su tren de juego dando con ello margen a una paulatina reacción rival que dio frutos cuando menos se esperaba.

Vino primero un gol bien trabado para el once capitalino y empate poco después mediante un penalty bien ejecutado.

Fue entonces cuando se vio lo mejor del encuentro porque ambos equipos se trabaron en una lucha frenética que vino a definirse en tiempo de descuento cuando una feliz acción de Gámez terminó con remate alto que sorprendió al portero suplente Aldana que había sustituido a Sagot lesionado.

Seguidamente damos los detalles de goles y alineaciones:

- 1—0 A los treinta y cinco minutos del primer tiempo a brio el score Lara remataba muy bien un corner ejecutado por el puntero de recho Espinoza.
- Así terminó el primer tiempo.
- 2—0 Desplazamiento de Lara por la izquierda que termina con centro perfecto, jugada que termina con certero remate raso de Juan José Gámez batiendo del todo a Sagot.
- 2—1 Se jugaban diez minutos cuando Alvaro Murillo habilita a Walter Pearson que sin titubear remató sobre la marcha anotando con tiro raso.
- 2—2 A los treinta y tres minutos vino el empate logrado por el defensa Granados al cobrar un penalty sancionado al volante manudo Albella Salas.
- 3—2 Ya jugando tiempo de descuento se metió Juan José Gámez por el centro y pese a tener encima a dos rivales expidió un tiro por alto que sorprendió a Aldana.

ALAJUELENSE:—

Tyrrell; Calvo, Zúñiga y Chacón; Ly y Albella; Espinoza, Gámez, Lara Solera y Erroil.

ORION:—

Sagot (Aldaan); Granados, Elizondo y Romero; Rivera y Cruz; Pierson, Murillo Ulloa, Peña y Portuquez.

Arbitraje discreto de Alfonso Benavides.

La reserva manuda ganó a primera hora por cuatro a uno y campeonizó brillantemente.

Estado del Campeonato Superior

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
URUGUAY	18	10	2	6	83	26	22
SAPRISSA	18	10	1	7	84	23	21
ALAJUELENSE	18	8	4	6	84	30	20
ORION	18	7	3	8	28	23	17
CARTAGINES	18	7	1	10	17	36	15
HEREDIANO	18	5	2	10	23	31	13

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

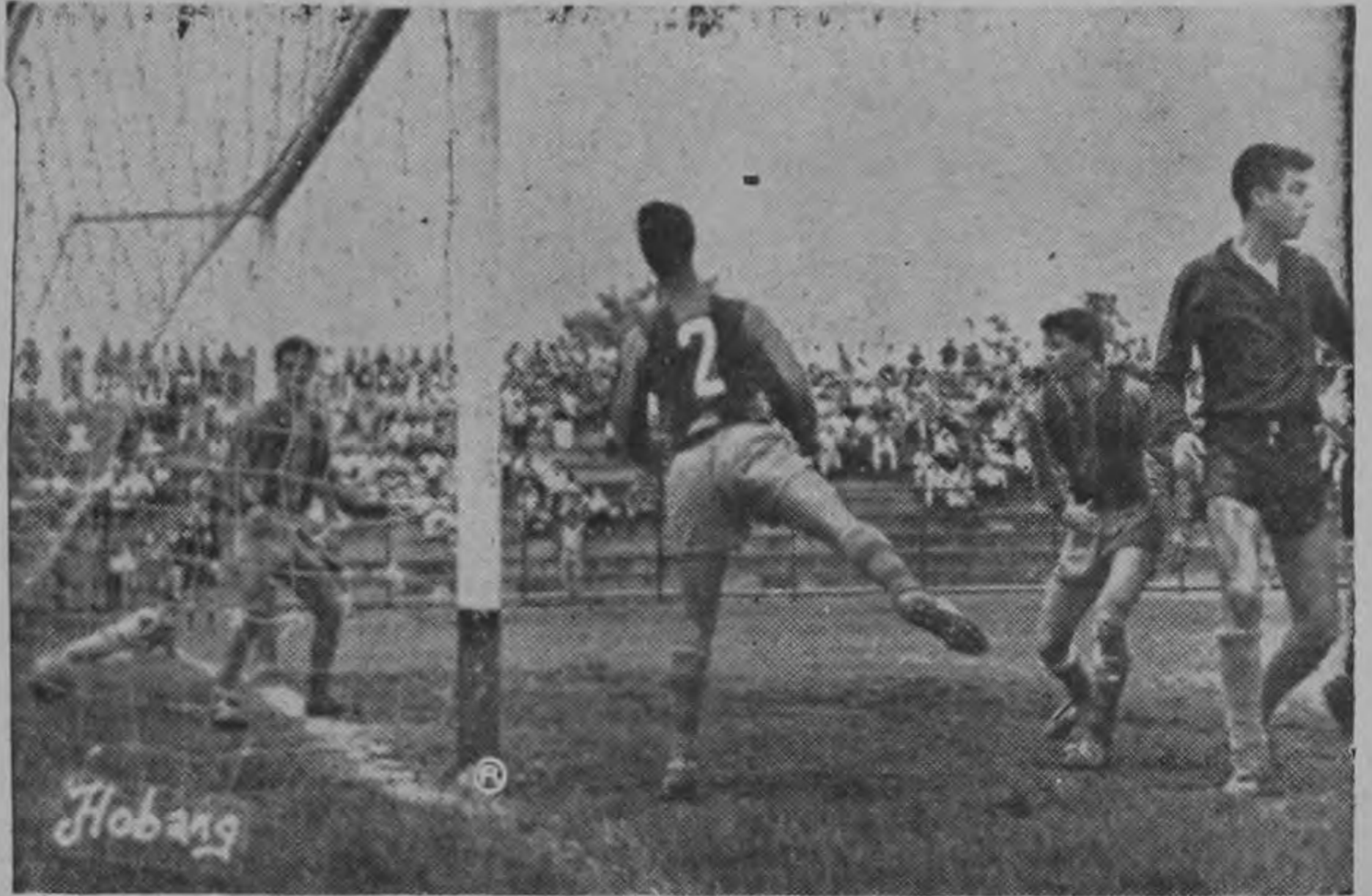
Gráficas del partido Alajuelense-Orión

ESTADISTICA GENERAL

Partidos jugados: ...	54
Por jugarse: ...	6
Goles marcados: ...	169
Expulsiones: ...	14
Penaltys: ...	15

MEJORES ANOTADORES

ELIZONDO (Uruguay)	13
CUTY (Sapriisa)	10
VALENCIANO (Uruguay)	8
GAMEZ (Alajuelense)	8
GORDON (Cartaginés)	7
VASQUEZ (Sapriisa)	7
PIERSON (Orión)	7
SOLERA (Alajuelense)	6
MUÑOZ (Alajuelense)	6
TARCICIO (Uruguay)	5
BEJARANO (Herediano)	5
PEÑA (Orión)	5
PICHE (Uruguay)	5
MURILLO (Orión)	4
RUBEN (Sapriisa)	4
MORALES (Orión)	4
CARBONI (Orión)	3
GARITA (Herediano)	3
HERNANDEZ (Cartaginés)	3
QUESADA (Herediano)	3
QUIROS (Sapriisa)	3
RODRIGUEZ (Herediano)	3
LARA (Alajuelense)	3
TERCERO (Sapriisa)	2
MANRIQUE (Herediano)	2
LECO (Alajuelense)	2
MARIN (Sapriisa)	2
TROZ (Cartaginés)	2
SANINGO (Cartaginés)	2
CATATO (Sapriisa)	2
ULLOA (Orión)	2



ESTE FUE EL PRIMER TANTO manudo marcado por el acucioso delantero Solera a los treinta y cinco minutos del lapso inicial. El balón vino desde la banda derecha centrado por Espinosa y de ello se aprovechó el fogoso interior para batir a Sagot

con remate imparable. Véase el balón entrando sin que los defensas orionistas Romero, Elizondo y Granados puedan evitarlo. Este fue el único tanto del primer periodo.

Blue Star derrotó a Halcones Dorados

San José, octubre 3 de 1963.
Señor
Luis Cartin P.
LA REPUBLICA
Estimado señor:
De la manera mas atenta me permito saludarlo y pedirle se sirva publicar la presente. —

El domingo se jugó un encuentro entre los Halcones Dorados y el Blue Star F. C., ganando éste último por score de 2x0 anotando Leonel y Eduardo.

El Blue Star F. C., está compuesto por 18 jugadores que son: Melvin Mora — Leonel Mora — Luis Fonseca — Gerardo Aguilar — Efraim Aguilar — Arturo Barrantes — Eduardo Balo — Hugo Bermúdez — Adolfo Unfried — Rafael Soto — Alvaro Castañeda — Rafael Obando — Alberto Chamber — Francisco Vázquez — Oscar Cerdas — Marcos Salas y Rodolfo Riquera.

Madrina: la encantadora señora Lorena Fonseca Salazar.
Mascota: Arnoldo Monge.

Directiva
Presidente y Director, Gerardo Antonio Fonseca S.

Tesorero, Gerardo Antonio Fonseca S.

Primer vocal, Rafael Aguilar.
Segundo vocal, Arturo Barrantes.

Tercer vocal, Rafael Obando.
Cuarto vocal, Luis Fonseca.

Capitán de equipo, Leonel Mora
No omito manifestarle que nos ponemos a las gratas órdenes de todos los equipos de categoría infantil los cuales se pueden dirigir a la siguiente dirección: Barrio La Cruz Pulpería Monte Rey a nombre de Gerardo Fonseca Salazar.

Gerardo A. Fonseca Salazar, presidente.
Melvin Mora, secretario.



AQUI QUEDO CONSUMADO el valioso tercer gol manudo que fue el de la victoria y conseguido en tiempo de descuento cuando ya parecía un hecho el empate. El remate salió de los pies de Juan José Gámez (fuera de foco), venciendo por completo

al arquero suplente del once orionista Aldana al que vemos caído frente a su arco. Ese gol revivió las esperanzas manudas al título de la presente temporada del fútbol superior.

Resultados oficiales del fútbol

LIGA SUPERIOR	Liberia	2
(Estadio Nacional)	Señor Bárbara	1
Uruguay	(En Coto 47)	
Sapriisa	Coto	2
	Desamparados	0
(Estadio Alajuela)	LIGA MAYOR	
Alajuelense	(Estadio de Heredia)	
Orión	Libertad	7
RESERVAS	Carmen Cartago	1
(Estadio Nacional)	(Sátado)	
Sapriisa	JUVENIL	
Uruguay	(Estadio de Heredia)	
	Herediano	2
(Estadio Alajuela)	Tibás	0
Alajuelense	(Estadio de Heredia)	
Orión	Alajuelense	2
LIGA NACIONAL	Sapriisa	1
(En Liberia)		



AQUI ESTA LA PODEROSA RESERVA de la Liga Deportiva Alajuelense que el domingo conquistó el campeonato de esa categoría culminando una extraordinaria campaña. Derrotó a los reservistas orionistas por cuatro goles contra uno para llegar

gar a los treinta y un puntos, suma record que ya ningún otro equipo puede acumular pese a que faltan varias fechas del calendario. Constituyen un grupo ejemplar que honra a la respetada institución.

Soto López a un juego del gallardete



Los fogosos novatos del Atlético Soto López están ahora a un solo juego del título máximo del beisbol capitalino.

Hon llegado a esa meritoria posición gracias a su segundo triunfo consecutivo sobre Hopec en la serie final ordenada por la Fedebeisbol.

Esta nueva satisfacción la consiguieron el domingo en el juego estelar del Parque Escarré en donde fue numerosa la clientela para ver el doble juego de la fecha.

El nuevo triunfo sotopeño fue difícil pues los locales se jugaron al máximo en la esperanza de empatar la serie.

La mejor prueba de lo que estamos comentando fue que se jugaron once entradas para definir el juego.

Los números finales del excelente desafío fueron los siguientes.

SOTO LOPEZ; 4 carreras 4 hit, y 6 errores.

HOPEC; 3 carreras 6 hits y 3 errores.

Es fácil observar que los perdedores batearán más y cometieron menos errores pero supeieron sacar ventaja de esa situación.

El pitcher ganador fue Rafael Mesén y la derrota se le carga a Javier Repetto.

El próximo domingo volverá a enfrentarse y si Soto López gana será el campeón.

Hopec está ahora obligado a ganar los tres juegos restantes para retener el cetro.

En el juego de primera hora entre Cofal y San Cayetano correspondiente a la serie de promoción ocurrió algo inesperado.

Ganaban los del ungusato por cinco carreras habiéndose jugado solo tres entradas cuando

los campeones de segundos optaron por retirarse del diamante como protesta por un fallo.

Esto ocurrió cuando estando al bate, Roy Castillo reventó el bate contra el suelo al cantar el umpire un strike por lo que este lo expulsó inmediatamente.

Sus compañeros se revelaron contra dicha medida y finalmente después de larga discusión optaron por irse a las luchas con el expulsado.

Perdieron así por fortuit y con ello se empató la serie. Próximo domingo que se de fin el asunto en el tercer y último juego de la serie.

Si los del Cofal ganan seguirán en primeras pero si ganan los santos serán ellos los que suban a primeras para el próximo campeonato.

DAMOS EN ALQUILER TRES CASAS EN EL ALTO DE GUADALUPE

100 VARAS AL SUR DE PULPERIA EL ALTO, CON SALIDA DE CAMIONES CADA CINCO MINUTOS

La casa número catorce, para familia grande, por solamente TRECIENTOS COLONES MENSUALES. Doble baño, cuatro dormitorios, cochera y todas sus comodidades.

Casas números ocho y nueve, de CIENTO CUARENTA COLONES MENSUALES cada una, especiales para familia pequeña.

LLAVES para verlas en Pulperia Los Arboles en el mismo lugar.

Informaremos en Radio Atenea, Teléfonos: 2208 — 1542.

Directiva del Atlético Mata Morales

San Isidro de El General
Octubre 9 de 1963.

Señor
Don Luis Carlin P.
LA REPUBLICA.
San José.

Muy estimado don Luis:
Me es muy grato saludarlo deseándole a la vez muchos éxitos en su tan brillante carrera al servicio del deporte, por medio del micrófono y la prensa.

El objeto de la presente es solicitar a usted, que le de publicidad en su prestigiosa página deportiva del diario LA REPUBLICA, la forma en que ha quedado integrada la Junta Directiva del Club de Fútbol Atlético Mata Morales de esta localidad, siendo ésta de la siguiente manera:

Presidentes Honorarios: don Manuel A. Mata Morales.
Don Vicente Herrera Rodríguez.

Presbítero don Gonzalo Jiménez Araya.
Don Adolfo Osberne Escalante.

Presidente Efectivo: Don Elpidio Casilla Brizuela.
Vice-Presidente: Sta. Nolly Infante Chanto.

Secretario General: Don Pedro León Arroyo.
Tesorero: Sta. Marlene Mejía Sánchez.

Fiscal: don Jorge Enrique Godínez Mora.

Vocal primero: don Jorge Sargura Rodríguez.

Vocal segundo: don Ernesto Godínez Picado.

Vocal tercero: don Juan Guillermo Madrigal Mora.

Representante de las divisiones menores, con voz y voto en la Directiva: Don Israel Vargas Porras.

Representante ante el Comité Cantonal de Deportes: Propietario: don Pedro León Arroyo.

Suplente: don Israel Vargas Porras.

Entrenadores: don Israel Vargas Porras.

Don Humberto Zárate Zárate (Huber).

Aprovecho la ocasión para hacer del conocimiento de los diferentes equipos de la Meseta Central y la Zona Bananera que nuestro Club Atlético Mata acepta reinos pudiendo hacerlo dirigiéndose al apartado número 4913.

Sin más por el momento me es muy grato suscribirme de usted, como su más atento y seguro servidor agradeciendo la publicación presente.

PEDRO LEON ARROYO

Secretario

Resultados de las Pequeñas Ligas de Beisbol

La novena infantil Lacsá sigue en su racha triunfal



CATEGORIA INFANTIL
Campo Mata Redonda
8:00 a.m.

En un bonito encuentro Coca Cola venció a Firestone por 6 carreras a 4 a pesar de que los vencedores tuvieron que utilizar 2 lanzadores. Ganó el juego el derecho Rivera que relevó a Ramírez en la primera entrada. García entró en su ayuda en el último acto y sacó los tres últimos outs con dificultad. Por Firestone, Adolfo García cargó con la derrota habiendo lanzado un buen juego.

Coca Cola 6 carreras, 8 hits, 0 errores.

Firestone: 4 carreras, 3 hits, 5 errores.

Ganador: Eithel Rivera. Perdedor: Adolfo García.

9:30 a.m.

Con una ofensiva de 15 imparables y los seguros lanzamientos de su estrella Alvaro Soto, Junior de San José humilló al Topo derrotándolo por el alto marcador de 22 carreras a 0. En el segundo inning Junior asegu

ró el triunfo anotando once veces para poner el marcador a su favor 13 por 0.

Topo: 0 carreras 1 hits, 7 errores.

Junior de San José: 22 carreras, 15 hits, 1 errores.

Ganador: Alvaro Soto. Perdedor: Orlando Rojas.

Campo La Sabana:
8:00 a.m.

Lacsá se colocó hoy a dos juegos de ventaja sobre su más inmediato seguidor al derrotar al Junior de Heredia por 12 a 3. Junior Heredia se puso en ventaja en el primer episodio con una carrera pero en el cuarto, Sequera empató el juego con cuadrangular con las bases limpias. Los heredianos se fueron arriba nuevamente con otra anotación más pero Lacsá aseguró el juego en la entrada siguiente anotando 9 carreras aprovechando errores de sus opositores y sendos extrabases de Vargas, Alvarado y jonrón de Luis Cañas. Gerardo Vargas consiguió su novena victoria sin derrotas.

Lacsá: 12 carreras, 6 hits, 2 errores.

Junior de Heredia: 3 carreras, 1 hits, 4 errores.

Ganador: G. Vargas. Perdedor: Eduardo Bolaños.

9:30 a.m.

La novena del Sala doblegó fácilmente al batallador Diamantes por 19 a 4. Las carreras del Sala fueron conseguidas aprovechándose de graves errores de sus contrarios y a la vez, con una ofensiva de 13 imparables entre los que destacó, jonrón de Mario Zeledón su receptor. Con este triunfo, Sala se acerca al segundo puesto de su grupo y será hasta el próximo domingo que es decida quien lo ocupa cuando se las verán frente al Junior de Heredia.

Sala: 19 carreras, 13 hits, 7 errores.

Diamantes: 4 carreras, 3 hits, 11 errores.

Ganador: J. Argüello. Perdedor: G. Calvo.

El juego Mensota contra T. Finos fue suspendido por lluvia.

Eligió directiva Dep. Defensa Social

14 Octubre de 1963.

Señor Luis Carlin P.
Cronista Deportivo
LA REPUBLICA

Presente.
Con el deseo de hacer del conocimiento del público deportivo, nos permitimos informarle que en sesión celebrada el día 2 de Octubre del presente año fue integrada la Directiva del Deportivo Defensa Social quien anteriormente se llamó Deportivo Urbina de la Penitenciaría Central, quedando integrada en la siguiente forma:

Presidente Honorario Lic. Rigoberto Urbina Pinto
Presidente Ejecutivo Lic. Antonio Bastida de Paz;
Vice-Presidente, Gonzalo Villar Faerón; Tesorero: Carlos M. Jiménez Mora;

Secretario: Ernesto Hernández S. Fiscal: Ramón Arce Solís; Secretario Director: Jorge Díaz Pacheco; Entrenador: José Albertazzi Soto; Vocal 1º. Cecilio Quesada F.; Vocal 2º: Manuel Ant. Fernández Ch.; Masajista: Luis Gmo. Mejía Orozco; Encargado de Prensa: Alvaro M. Gutiérrez M.

Dándole las gracias por anticipado, y con la mayor esperanza de que esta sea publicada en sus prestigiosas páginas deportivas, suscribo de Ud. atentamente.

ALVARO M. GUTIERREZ M.

Encargado de Prensa
Club Sport Deportivo Defensa Social.

Campeonizó reserva alajuelense

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GO	Pts.
ALAJUELENSE .. .	18	15	1	2	49	14	31
SAPRISSA	17	12	0	5	41	20	24
ORION	17	7	4	6	27	27	18
HEREDIANO	18	7	3	8	37	34	17
URUGUAY	17	3	1	13	17	88	7
CARTAGINES	17	1	3	13	10	48	5

NOTA:—La reserva manuda campeonizó el domingo pues ninguno de sus rivales podría hacer los 31 puntos que ya tiene conquistados. La reserva saprissista necesita solo un punto más para asegurarse el subcampeonato.

MONTE NACIONAL DE PIEDAD

Situado 50 varas al Este de la esquina Sur del Teatro Moderno.

REMATE

El próximo viernes 25 de Octubre de 1963, a las 13 horas (1 de la tarde) se REMATARAN las prendas vencidas en JUNIO.

El día del remate el Monte permanecerá cerrado en las horas de la mañana y abrirá sus puertas a las 13 horas para efectuar el remate únicamente, Adquiera una lista. Octubre de 1963.

CARLOS LUIS GARCIA QUIROS
ADMINISTRADOR

Bonilla satisfecho por el triunfo



"HA SIDO UN TRIUNFO DIFÍCIL como tenía que serlo ante un rival como el Saprissa. Pero hemos ganado y estamos a un paso de campeón. Espero que mi equipo responda tan bien como lo ha hecho hasta hoy en los dos últimos partidos que nos faltan", dijo Santiago Bonilla a nuestro cronista deportivo Luis Cartin al terminar el encuentro.

Puntuación de la Liga Mayor

GRUPO DEL ATLANTICO

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
LIMON	10	7	2	1	21	6	16
NICOLAS MARIN	11	4	5	2	16	13	13
TURRIALBA	11	6	1	4	27	14	13
VALENCIA	11	3	5	3	17	21	11
LOURDES	12	3	3	6	14	24	9
CARMEN CARTAGO	12	1	6	5	13	35	8
LIBERTAD	11	3	2	6	22	29	8

GRUPO DEL-PACIFICO

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
CARMEN ALAJUELA	10	7	1	2	19	12	15
PUNTARENAS	10	7	0	3	22	15	14
GUADALUPE	10	5	2	3	13	16	12
SAN RAMON	9	4	2	3	19	12	10
PURISCAL	9	2	3	4	14	17	7
GIMNASTICA	11	2	3	6	23	26	7
TIBAS	11	1	3	7	15	30	5

NOTA: En cada grupo clasifican dos cuadros que jugarán una cuadrangular bajo el sistema de todos contra todos. Hasta el momento solo está clasificado el equipo de Limón. El próximo jueves actuarán Puriscal y Guadalupe en el Estadio Nacional a las ocho de la noche. Para el domingo están señalados dos partidos en el Estadio de Alajuela 9 hs. Puntarenas - Tibás y 10 hs., El Carmen - San Ramón.

Balin campeónizó a su equipo



"ME SIENTO MUY FELIZ de haber conquistado el título para mi club. Ello fue posible por la superación de mis jugadores que han demostrado su cariño por los colores rojinegros", dijo Balin Gutierrez entrenador de la reserva manuda al terminar el juego del domingo.

- Suscribase a "LA REPUBLICA" -

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Atletismo del domingo en el Estadio Nacional

Continúa el entusiasmo por el atletismo que se realiza en los intermedios de los partidos del Estadio Nacional, en la Pista Eduardo Garnier.

Los eventos realizados el domingo fueron los siguientes:

50 metros planos (Juvenil)

Fue ganado por David Chaverri quien desde la salida logró avanzar y así terminó con un tiempo de 7" 2.

David Chaverri	7" 2
Daniel Sánchez	7" 7
Juan Bta. Monge	8" 0
José G. Arce	8" 2

100 metros planos (Colegiales)

Mario Boza	12" 4
Eduardo Leiva	12" 6
Alden Vega	13" 4
Alvaro Gorzález	13" 5

100 metros planos (Libre)

Volvió Eustace Bryce a imponerse sacando un buen tiempo.

Eustace Bryce	11" 0
Carlos Quijano	11" 2
Rafael A. Calderón	11" 9
Antonio Arias	12" 2

75 metros planos Rama Femenina—

Fue un duelo muy duro que realizaron tres atletas en el cual en los últimos 25 metros sacó ventaja Perlina Wallace quien está catalogándose como una buena vejestica.

Perlina Wallace	11" 0
Emma Arguedas	11" 2
Rudy Nelson	11" 4

800 metros planos (Libre)

Volvió a imponerse Alfredo Cubero sacando un buen tiempo sobre corredores muy experimentados como Jorge Castro (Pipa), Edgar Espinosa, Rodrigo Rodríguez y Antonio Arias.

Alfredo Cubero	2' 9" 3
Rafael Sandi	2' 22" -
Jorge Cayo	2' 23" 0
Rodrigo Ramírez	2' 27" 6
Edgar Espinosa	2' 28" 2
Antonio Arias	2' 29" 8
Fernando González	2' 35" 7
David Mora	2' 47" 8
Marco A. Benavides	3' 42" 9



PERLINA WALLACE

El próximo domingo la Federación Nacional de Atletismo programa 100, 400, 1.500 para varones y 75 m Femeninos. Estos eventos tienen por objeto preparar a los atletas que han de competir con la escuadra atlética salvadoreña que visitará a nuestro país a mediados del próximo mes de noviembre.

ATLETISMO SALVADOREÑO DISPUESTO A VISITARNOS

En carta del 16 de los corrientes la Federación Nacional de Atletismo de la República hermana de El Salvador solicita a los dirigentes del Atletismo Nacional, los informes necesarios para traer una escuadra atlética a fin de estimular y levantar el atletismo Centro-Americano.

Los eventos que prometen traer son:

Varones—

100
200
400
800
1500
300
5000

4 x 100

4 x 400

110 Vallas

Señoritas—

60 m.
80 m. Vallas
4 x 100

Campo—

Lanzamiento de Jabalina (varones y damas)

Lanzamiento de Disco (varones y damas)

Lanzamiento de Peso

Lanzamiento de Martillo

Salto Alto (varones y damas)

Salto Largo

Triple Salto

La Federación Nacional de Atletismo ha iniciado las gestiones necesarias para ver si es posible la venida de los atletas salvadoreños y que los ticos puedan competir de una manera airosa.

Lo primero que ha hecho es comunicarse con la Dirección General de Deportes pidiéndole la ayuda económica. Y el próximo jueves realizará una reunión con todos los atletas activos para exponerles el plan a seguir.



EUSTACE BRYCE

RECORD DEL TOLENTINO F. C. DE CARTAGO

San Nicolás de Cartago, Octubre 9 de 1963.

Señor Don Luis Cartin P. Redactor Deportivo

La República San José

Estimado señor:

En la presente me dirijo a su muy honorable y distinguida persona, para saludarlo muy cordialmente, en nombre de nuestra entidad deportiva del Tolentino F. C. fundado en San Nicolás de Cartago en junio del año en curso 1963, y luego pedirle me facilite un corto espacio en sus muy prestigiosas y leídas páginas deportivas, para que me le dé publicidad a la siguiente comunicación.

Estadística del Tolentino F. C.

San Nicolás de Cartago.	
Partidos jugados	14
Partidos ganados	11
Partidos empatados	2
Partidos perdidos	1
Goles a favor	51
Goles en contra	18

Partidos ganados:

TOLENTINO F. C.	4
ATLETICO ESPAÑA	2
TOLENTINO F. C. INDEP. DE GUADALUPE	3
TOLENTINO F. C. NANDAYURE	2
TOLENTINO F. C. ABILIO MADRIGAL	1
TOLENTINO F. C. MEDELLIN	2
TOLENTINO F. C. PALMEIRAS	3
TOLENTINO F. C. AGUILAS BLANCAS	8
TOLENTINO F. C. COLONIA SUR	1
TOLENTINO F. C. OLIMPIA DE DESAMPARADOS	5
TOLENTINO F. C. SANTA ROSA	4
TOLENTINO F. C. INDEP. DE SANTO DOMINGO	4

Partidos empatados:

TOLENTINO F. C.	2
MILLONARIOS	2
TOLENTINO F. C. ROJAS VARELA	1

Partidos perdidos única y exclusivamente frente al Dep. San Gerardo de Guadalupe San José por el marcador mínimo de 1 gol contra 0 pero quedando restantes 10 minutos para finalizar el encuentro.

NOTA.—

Este equipo se pone una vez más a las órdenes de todos los equipos de canchas abiertas del país, aceptando retos dentro y fuera de Cartago los retos pueden enviarnos al Señor Mario Arnoldo Loria Vega, Oficina Telegráfica, San Nicolás de Cartago. Sin más por el momento y agradeciéndole una vez más la atención prestada a la presente, me es sumamente grato sus cribirme de Ud.

Por el Tolentino F. C. de San Nicolás de Cartago.

JESUS QUESADA HERNANDEZ Secretario de Prensa y Radio

Accidente fatal cuesta la vida a trabajador seccion policia

OLA DE BANDOLERISMO EN LA CAPITAL Y ALREDEDORES

Integrantes de una bien organizada pandilla de hampones han cometido en el transcurso de las últimas horas seis asaltos contra residencias particulares. Cuyo, dueños han estimado que en total les robaron unos diez mil colones en alhajas, abrigos finos, cámaras fotográficas, radios, dinero, instrumentos de precisión, ropas, enseres domésticos y un sinnúmero de cosas de mucho valor.

Los ataques han sido cometi-

dos a las siguiente, horas, cosa que es bastante significativa: 20:35, 23:45, 14:00, 18:30, y 20:20 minutos. Los afectados María de los Angeles Castro Alán, Jardines de Cascajal; Emma Jiménez de Alvarez, ciudadela Carlos María Jiménez, José Angel Campos, Joyería en Guadalupe; Sidney Goldfinch Li, Avenida 5ª, y 7ª., Calle 25; José Camacho León, cerca de El Zapote; Ninfa Zúñiga, inmediaciones planta Numer.

Pareciera que los hampones, ocultan utilizando automóviles, porque las horas conciben en mucho. Es la idea general que la banda de gangsters que se temía formaron al fugarse de la Penitenciaría ciertos peligrosos hampones, ya está operando. Por otra parte, entre los ciudadanos, existe considerable temor porque aparentemente la policía es incapaz de controlar el hamp.

Bernardo Vargas Vargas, se mató al caer del cajón del vehículo de carga placa 10947, que conducía Hernán Bogantes Ramírez. El accidente se produjo a las 15:10 minutos frente a la Iglesia de San Rafael de Heredia. Las autoridades informaron que Vargas Vargas fue trasladado con toda rapidez al Hospital de Heredia, pero falleció de camino. Un Alcalde inició los trámites de rutina. No se sabe por qué causas cayó al pavimento la víctima.

tablecer las responsabilidades.

PASAJERA DE TAXI GRAVEMENTE HERIDA

En Avenida Octava, Calle 19 se estrellaron y destrozaron el taxímetro placa SJP - 595, que conducía Mauricio Garay Segura, y el jeep 8858, que guiaba Eduardo de la Espriella Zeledón, a quien acompañaba José Miguel Hernández Echeverría.

HERIDOS AL DESTROZARSE EN VUELCO UN JEEP

Victor Julio Abarca Sandí, de nueve años de edad, fue ingresado de emergencia en el Hospital San Juan de Dios con lesiones de gravedad y conmoción cerebral. El niño viajaba en el jeep placa SJ-5711, que conducía Rafael A. Olivares Picado. El jeep se volcó y quedó con las ruedas al aire en las inmediaciones de San Gabriel de Aserrí. Olivares Picado quedó ileso, pero los otros pasajeros, señores German Jiménez Delgado y Eliécer Castillo Castillo además del menor Abarca, quedaron heridos. Las autoridades investigan las causas del grave suceso.

CHOQUE DE BICICLOS

Juan Ulloa Ramírez, conductor de una motoneta resultó herido de consideración al chocar su máquina contra la bicicleta que conducía Arnoldo Brenes Morales. El accidente se produjo en Avenida Central, Calle 34. Ulloa llevó la peor parte en el percance que es investigado para es-

Ladrones se robaron dos casas enteras y las vendieron

En más de diez mil colones se estimó perjudicado el señor Jesús Soto Rodríguez, propietario de dos casas que "estaban" alquiladas a 100 varas al sur del edificio en donde estuvo anteriormente la Botica Solera. Soto Rodríguez denunció un hecho increíble; sus dos casas fueron completamente desmontadas y vendidas por latrones que operaron tan rápida y habilida-

samente, que nadie se dio cuenta sino hasta que la acción fue totalmente consumada. Soto dijo que solo las fachadas estaban en pie.

El dueño de este taller suministró datos que condujeron a la detención de J. J. Chaves, vecino de Copey, quien admitió los hechos. Chaves fue acusado también de hacerse pasar como otra persona (muy conocida por cierto), para cometer las fechorías. El caso ha sido puesto en conocimiento del Juez Primero de lo Penal.

El insólito caso fue investigado por los agentes Sola Zamora y Ortiz Cordero, quienes averiguaron que en un taller de La Uruca había parte de las cosas. El hecho fue comprobado. El

Queja contra Resguardo de Naranjo

El Sr. Antonio Alfaro con cédula 2-095-603 se presentó a nuestra redacción para decir que el Resguardo Fiscal de Naranjo había procedido a hacer un registro en su casa ubicada en Sarchí Norte de Valverde Vega, donde existe resguardo. Agregó que el 16 de esta mes el resguardo incurrió equivocadamente pues él —Alfaro— dice que colabora con el Resguardo de Sarchí Norte, de manera que los de Naranjo se equivocaron y que ojalá no se repita."

NIÑA DE TRECE AÑOS PERECE AHOGADA

Nuestro activo corresponsal en Palmar Sur nos informó que el domingo anterior a eso de las dieciséis horas se registró en el río Térraba, en el lugar llamado Cañablancal, un terrible suceso en el que pereció ahogada Flora de los Angeles Morales Rojas de 13 años de edad y se salvó en forma milagrosa un hermanito suyo de año y medio de edad.

lado del río la esperaba su madre y su padre. En determinado momento la señorita cayó a las turbulentas aguas siendo arrastrada en tanto que el bote con el niño a bordo continuaba a la deriva. El padre de ambos menores se lanzó al agua y posteriormente fue auxiliado por otro bote logrando rescatar sano y salvo al niño, no así a la señorita cuyo cuerpo aún en horas de la mañana de ayer no había aparecido.

Según el reporte la señorita Morales Rojas remaba de pie en un bote de remos y al otro

El lamentable suceso fue presenciado por la madre de Flora y el menorcito quien estuvo a punto de sufrir un grave shock nervioso. Las autoridades judiciales se presentaron en el lugar de la tragedia y procedieron a instruir la sumaria correspondiente. Paz a sus restos y condolencia a sus familiares es nuestro deseo.

Ciudadano arrastrado con todo y bestia en río Platanares

El Jefe Político y Resguardo Fiscal de Buenos Aires, informó que el domingo anterior en horas de la tarde en esa jurisdicción había perecido ahogado el ciudadano Rudecindo Rojas, quien había sido arrastrado con todo y cabalgadura en las aguas del río Platanares.

El señor Rojas intentó cruzar el río en su bestia pero la fuerza de las aguas lo derribaron y arrastraron aguas abajo, pereciendo presumiblemente ahogado ya que, pese a los esfuerzos realizados por las autoridades y vecinos del lugar su cuerpo no ha sido localizado.

Seis ahogados en el fin de semana

De acuerdo con los informes llegados al Ministerio de Gobernación y Policía, durante el pasado fin de semana, seis personas de ambos sexos, incluyendo dos niñas de corta edad, perecieron ahogadas.

Se informó que en el Río Aca pulco en jurisdicción de Guacacamas, cuando la señora Angela Alfaro de Oviedo atravesaba el río con sus dos hijitas una cabeza de agua bajó y arrastró a las tres, las cuales perecieron ahogadas. Sus cadáveres fueron localizados gracias a los esfuerzos realizados por autoridades y civiles.

En capítulo aparte informamos de la muerte trágica de la señorita Flora de los Angeles Morales, quien pereció en el Río Térraba y de la muerte del señor Rudecindo Rojas Morales quien fue arrastrado por las aguas del Río Platanares en jurisdicción de Buenos Aires.

Finalmente se informó que en las inmediaciones de Tilarán en Pozo Azul también apareció ahogado el joven Carlos Alvarez Villalobos de nueve años de edad, cuando en compañía de amigos suyos se daba un baño.

A última hora de ayer tarde se recibió en el Ministerio de Gobernación dos telegramas más en que se indica que dos niñas de corta edad, su madre y un menor de nueve años también habían perecido aho-

Las autoridades judiciales se hicieron cargo de los sucesos acaecidos en sus respectivas jurisdicciones.

CHEQUE TRANSPARENTE...

En representación de los almancen Más Por Menos denunció en la Investigación el señor Gerardo Calvo Porras que sus representados fueron estafados por un sujeto cuyo paradero se trataba de establecer. Calvo dijo que el pijo compró en el negocio una fuerte cantidad de mercancías y pagó a una de las cajeras con un cheque contra uno de los bancos de la capital. Posteriormente el Banco "rebotó" el cheque porque era inservible como un par de patines en la luna. Los detectives arrestaron a H. Hernández L., quien fue reconocido por la cajera como el tipo que pasó el chequecillo de 480 pesos, suma en la que fue estafado ese comercio. Hernández se defiende como gato patas arriba negando las imputaciones.

DESCARADA PILLERIA...

En la Oficina de Detectives denunció la señorita Elizabeth Ramírez Villegas, que dos sujetos llegaron a la tienda David son en donde ella trabaja, y que sin andarse con muchos rodeos se robaron su dinero que estaba en una cartera dentro del negocio. La joven agregó que uno de los tipos la entretuvo, mientras que el otro cargaba con la plata. Los detectives Blanco y Montero investigaron el caso. Arrestaron al sospechoso L. Gómez M. a quien acusa la dama de entrar en la tienda para cometer el robo. El individuo niega los cargos, pero además de que hay prueba condenatoria, ha sido registrado bajo el número 913 por haber cometido antes seis robos.

Accidente grave con arma de fuego

Leonidas Ruiz Ruiz, vecino de La Cruz de Guanacaste, ingresó de emergencia en un Hospital no citado, gravemente herido de bala. Las autoridades de la localidad informaron que Ruiz Ruiz se había pegado accidentalmente un balazo, el cual atravesó órganos vitales. El suceso se produjo el viernes anterior en aquella población.

Saqueada pulpería en Ocloro

La pulpería de Mario Jara, establecida en un lugar de Lomas de Ocloro, fue saqueada completamente durante la madrugada del domingo. El dueño descubrió el asalto al llegar a su negocio en las primeras horas de la mañana. Lamó a Radio Pa-

trullas, uno de cuyos carros con el Sargento Soto estuvo en el sitio inmediatamente. El Sargento efectuó las primeras averiguaciones, y el resto quedó en manos de los detectives. El robo fue estimado en varías miles de colones.

VICTIMA DE "PAQUETAZO" SE LIO CON HAMPON

Dos hampones estafaron en su ma cuantiosa al señor Leovigildo Vargas mediante el timo del "paquetazo"; el hecho fue cometido en pleno día en los alrededores del parque Carrillo. Vargas no se resistió a perder

lo suyo y se dedicó a buscar a los atracadores. Hora, más tarde vio a uno cuando abordaba un taxímetro en las inmediaciones de la estación Terminal. Inmediatamente trató de capturarlo pero el hampon lo atacó. Intervino un Guardia Civil y en

tre el ofendido y la autoridad cazaron a C. L. Mora M., quien admitió los cargos; se quitaron un radio que sustrajo a Vargas y le encontraron parte del dinero. Mora M. tiene la ficha N° 5556, y ha sido detenido trece veces por robo y asalto a mano anudada.

Duelo a cuchillo en la Wilson

E. Villalobos M. y G. León C. fueron detenidos por la policía en un lugar mencionado como "al final de la autopista Wilson". Las autoridades declararon posteriormente que estos señores luchaban uno con un pavoroso machete y el otro con una afilada navaja. Cuando las

autoridades intervinieron, había uno que estaba herido. No se dijo qué causó esta reyerta, pero una vez que el herido recibió atención médica por lesión leve, fue detenido junto con el otro y se le acusó judicialmente.

AUMENTA EL ROBO DE GANADO EN LAS FINCAS

En círculos de la Cámara de Ganaderos existe gran preocupación por la constante desaparición de cabezas de ganado en distintas fincas, como está ocurriendo en la zona de Guanacaste y la de Sarapiquí.

Se citó el caso concreto de los señores Llovera y Lic. Chavarría con fincas en Sarapiquí y Guanacaste respectivamente, que se han dado cuenta del robo de ganado, suponiéndose que algunos animales po-

siblemente fueron llevados a la Plaza de Alajuela. Sus investigaciones están ampliando se para determinar su paradero pues es ganado que ostenta

las marcas del caso. Agregaron que es de suponer que el ganado, lo venden directamente a los expendedores de carne. También hicieron men-

ción a un mejor control en los rastros municipales para determinar la procedencia, por medio de las marcas. El caso será llevado a las autoridades.



RECADO AL CORONEL ARIAS... Ayer a la 1 y 45 se presentó un caso que le interesa... Un camión que hace el recorrido por Barrio Luján —placas 689— que parece nadie revisó, para bajar los pasajeros tuvo que abrir la puerta de emergencia y que se tiraran al pavimento desde una altura considerable (sigue)

EL BUS EN CUESTION es tan estrecho en el pasillo que las dos filas de asientos comprimen al que va de pie... Tiene solamente una puerta... Y como carga tantos pasajeros, para bajar los pobres usuarios tienen que salir ¡por la puerta de emergencia! Y nosotros que estábamos creyendo en que esto no pasaría más...

OSTENSIBLEMENTE EL SEÑOR Ministro de Educación no escuchó todavía "Los hermanos Pinzones..." Tampoco deben haberlo escuchado los señores de la Embajada de España... (sigue)

PORQUE SI EL SEÑOR ministro lo hubiera escuchado, ya habría tomado cartas en el asunto... Para detener tamaña indecencia destinada por medio de la radio a nutrir el repertorio de los niños (sigue)

TAMPOCO LA EMBAJADA de España lo ha oído, pues de lo contrario ya estaría caminando su protesta ante el gobierno y la emisora en cuestión, por aquello de la Reina Isabel...

LA ETICA PERIODISTICA está tan baja en algunos sectores que cuando alguien informa libremente, otros se dedican a buscar relaciones de causa y efecto para suponer a los informantes atados a compromisos... ¿No es posible la libertad de información?

NUESTRA REDACTORA Social tomó tan bien la conferencia "Maneras de atender a los Invitados" y "Decoración Floral" de doña Olga de Echandi, que otros colegas pensaron que la disertante había dado copias mimeografiadas... Conste que estas crónicas sociales justas, son cosa de rutina para Miriam Francis...

Código de Comercio mañana en la Cámara

Se encuentra ya en la Asamblea Legislativa el estudio general del Código de Comercio, preparado por los Licenciados don Napoleón Valle y Harry Surcher, con las observaciones de don Jaime Solera Bennett y don Francisco Morell. Según nos lo manifestaran diputados, presentarán mañana mismo una proposición para lograr que se le dispensen al asunto

todos los trámites, de manera que pueda entrarse de inmediato a la discusión en primer debate.

Algunos aspectos del proyecto han sido considerados graves por diputados abogados. Tal el caso del Artículo 471, cuyo texto es más o menos el siguiente: "Las facturas constituirán título ejecutivo en contra del cumplimiento por la suma en descubierto si son firmadas por es-

te, por su mandatario, o por su encargado debidamente autorizado por escrito y se le agregue el timbre fiscal como si se tratara de un pagaré en el acto de presentarlo al cobro judicial. El valor del timbre se cargará al deudor por gastos de cobro. La suma consignada en una factura comercial se presume cierta y la firma o firmas que la cubren, auténticas".

SUPERVISADAS AGENCIAS AGRICOLAS

Ayer salieron hacia Guanacaste el Director del Departamento de Extensión Agrícola del MAG, Ing. Alvaro Rojas Espinoza, el Ing. Fernando Ocampo, Supervisor del mismo Departamento y el agrónomo Juan Francisco Montalvo, con el fin de supervisar el trabajo de las Agencias de Extensión de la citada provincia en los siguientes lugares: Santa Cruz, Nicoya, Filadelfia, Cañas y Las Juntas de Abangares. El señor Montalvo se quedará en Santa Cruz con el objeto de dar conferencias y de demostraciones sobre el arte de ingerir, a agricultores y socios de los Clubes 4-S de la localidad, pues la inspección comprende también a estos últimos organismos. De estas conferencias y de demostraciones sobre inertos participará también el Cantón de Nicoya. Otro organismo que será visitado por los citados funcionarios será el Centro Agrícola Cantonal de Santa Cruz, organismo local que está laborando con todo celo y éxito, bajo los auspicios del MAG. El propósito de este Despacho es el de que haya a no lejano plazo, un Centro Agrícola en cada Cantón de la República.

Desocupación y bajos salarios

Trinidad de Moravia, Octubre 15, 1963.

Señor Ministro de Trabajo Lic. Alfonso Carro Directiva Central de la Rerum Novarum Directiva Central de la CGTC San José.—

Distinguidos ciudadanos: Nosotros vecinos de Trinidad de Moravia, nos dirigimos a ustedes para reclamar su atención acerca del grave problema de la desocupación y de los bajos salarios que estamos sufriendo en este pueblo, la gran mayoría de los trabajadores.

Les pedimos vengan a este lugar, a levantar un censo para que se den cuenta exacta de lo que está ocurriendo. Les ofrecemos acompañarlos casa por casa para que vean que estos problemas no se resuelvan con auxilios ocasionales, pues todo lo que queremos es tener un trabajo permanente y mejores salarios, para poder hacer frente a las necesidades urgentes de nuestras familias.

Esperando respuesta a esta carta, los saludan atentamente.

Dirección: Pueden dirigir respuesta a Trinidad de Moravia, Pulpería

- de Faustino Herrera.
- Amancio Barrantes Soto
- Luis Alberto Montero
- Roque Artavia Soto
- José Manuel Marín H.
- Emilce Díaz Chaves
- Cecilia Brenes Zúñiga
- Inés Brenes Zúñiga
- Domitila Brenes de Herrera
- José Vicente Herrera E.
- Domingo Lobo Marín
- Luzmilda Barrantes C.
- Ricardo Lobo B.
- Carlos Mora Tenorio
- Cristina de Brenes
- Dora Céspedes B.
- Cecilia Fernández
- Adelaida Céspedes B.
- Alicia de Campos
- Aida Campos
- Anavita Arguedas B.
- Digna Sánchez de B.
- Fé Brenes
- Adoración Marín Herrera
- María Cristina Artavia J.
- Julia Salas
- María Cristina Tenorio R.
- Alcides González R.
- Jorge Marín Zúñiga
- Soledad González R.
- Bertilda Zamora Barrantes
- Milagro Zamora B.
- Luz Ramos de Montero
- Amelia Barrantes C.
- Humberto Barrantes Z.
- Otilia Herrera Elizondo
- Fernando Ramos Z.
- Etelgive Brenes Z.
- Orfilio Rodríguez
- Juan Rafael Vega
- Gonzalo Zúñiga G.

LISTA DE LOTERIA

PREMIOS DIRECTOS			
Serie Nº	Premios	Serie Nº	Premios
404 92	1.600.00	519 53	800.00
405 92	800.00	519 95	800.00
418 73	800.00	524 24	800.00
418 73	1.600.00	527 39	800.00
423 40	800.00	519 44	800.00
426 98	800.00	530 62	800.00
428 37	8.000.00	531 33	800.00
431 98	800.00	531 83	800.00
441 90	800.00	534 18	800.00
40 84	800.00	534 28	800.00
482 86	4.000.00	534 77	800.00
458 97	800.00	539 50	1.600.00
457 12	8.000.00	545 18	120.000.00
457 49	800.00	554 06	800.00
459 83	800.00	558 93	800.00
463 52	800.00	558 19	4.000.00
470 97	800.00	558 92	1.600.00
471 98	800.00	559 28	4.000.00
472 20	800.00	561 88	800.00
472 65	800.00	563 97	800.00
475 87	800.00	565 50	800.00
476 43	800.00	567 17	1.600.00
478 23	800.00	570 48	800.00
480 56	800.00	576 93	8.000.00
4487 57	800.00	577 75	1.600.00
488 89	800.00	584 96	800.00
488 92	800.00	586 17	800.00
489 80	800.00	589 40	1.600.00
491 23	800.00	593 37	800.00
490 44	800.00	597 61	800.00
501 43	800.00	598 82	800.00
504 05	1.600.00	598 41	4.000.00
504 21	800.00	600 48	800.00
505 84	800.00	600 86	800.00
507 37	4.000.00	602 08	1.600.00
508 18	800.00	605 06	800.00
514 55	800.00	608 25	800.00
516 36	800.00	609 04	800.00

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

— FACULTAD DE MEDICINA —

EXAMENES DE INCORPORACION PARA MEDICOS RECIEN GRADUADOS

Se avisa a los interesados que hubieren completado hasta el 24 de octubre de 1963, los requisitos en el Departamento de Registro de la Universidad de Costa Rica, que el lunes 28 de octubre, será la Cuarta Convocatoria para el examen escrito de Incorporación, que se efectuará a las siete y treinta de la mañana, en el Auditorio del Tercer Piso en el edificio de la Escuela de Medicina, Ciudad Universitaria "Rodrigo Facio".

A los que hubieren aprobado el examen escrito de acuerdo con el Reglamento de incorporaciones, se les avisará oportunamente sobre la organización y fecha de la prueba práctica que se realizará en el Hospital San Juan de Dios.

EUGENIO RODRIGUEZ VEGA
Secretario General de la Universidad

LA DIRECCION GENERAL DE SERVICIO CIVIL

recibirá ofertas de servicios para:
ASISTENTE DE ABOGACIA 2

Salario Mínimo: ₡ 1.100.00

Salario Máximo: ₡ 1.375.00

Requisitos: Experiencia en labores de índole jurídica. Alguna experiencia en el manejo de personal. Haber aprobado el tercer año de Derecho o tener preparación equivalente.

Las ofertas de servicios se entregarán en nuestras oficinas situadas 200 varas al Sur de la Seda Palace.

La recepción de ofertas se cerrará el 29 de octubre a las once horas.

A LA ORDEN SALUBRIDAD PARA INVESTIGACION

El Ministro de Salubridad Pública Dr. Max Terán Valls hace a la prensa las siguientes declaraciones en relación con cargos hechos en la Asamblea Legislativa por el Diputado Arauz Bonilla, sobre supuestas irregularidades en compras de leche.

—Mientras me encontraba de gira en Guanacaste, en cumplimiento de mis funciones y no propiamente despreocupado de ellas me enteré lo que el Diputado don Rodrigo Arauz presentó una moción que fue aprobada para realizar una investigación en el Ministerio a mi cargo. Tuve conocimiento de

la denuncia sobre supuestas irregularidades sin que me sorprendiera ya que corresponden de a un propósito reiterado y constante de dicho diputado que trate por todos los medios posibles de enlodar el Despacho que sirvo sin lograrlo, dándome en cambio, una magnífica oportunidad de demostrar la nitidez de mis actuaciones.

Tampoco podía sorprenderme el nuevo ataque de que me ha sido víctima cierto Representante que se dice informado de los problemas de salud, sobre los que demuestra un absoluto desconocimiento rodeado de su mala fé ya que sólo así puede

un médico lanzar cargos sin otro respaldo que la audacia con que los formula.

A la orden de los distinguidos Diputados que integran la Comisión Investigadora están como el Ministro, todas las Dependencias de Salubridad Pública donde pueden llevar la carga la encomienda que les asignó la Asamblea Legislativa, con tanto para ello con toda la colaboración que puedan requerir. Como que estoy seguro de mis actos, espero tranquilo el resultado de la investigación, que resultan deleznable los cargos formulados.

Durante mi ausencia el se-

ñor Ofiñal Mayor de este Ministerio hizo una atinada y breve aclaración al respecto. Señaló el señor Carmona cómo es cierto que compras como las que ahora se califican de irregulares se realizaron también durante el Gobierno anterior, haciendo uso del procedimiento establecido de obtener la aprobación de la Contraloría General de la República para respaldar la operación.

Habiendo regresado anoche a San José y debiendo volver a Guanacaste al medio día de hoy acompañando al señor Presidente de la República será mañana que inicie la prepara-

ción de una amplia respuesta a la acusación enderezada en mi contra.

—Sin que alcancen a desvelar me los cargos lanzados por mis gratuitos detractores, debo tener en cuenta manifestando que en magnífica compensación recibida en Nicoya y Fidalca, cálidas demostraciones de afecto de quienes, al recibir los beneficios del programa inaugurado en ambos cantones, se tornan en los mejores testigos de la preocupación y la responsabilidad de un Ministro que procura llevar salud a aquellos lugares que nunca antes contaron con atención médica.

— LA VERDAD SOBRE LO QUE DIJO EL NEW YORK TIMES —

Octubre 9 de 1963

Señor don Ricardo Castro Beeche Director del diario "La Nación" San José, Costa Rica.

Señor Director:

En el editorial de su periódico del 8 de este mes se le atribuye responsabilidad a esta Misión por no haber informado a "The New York Times" que en Costa Rica no es posible un golpe de Estado. Se refiere "La Nación" a un editorial del "Times" en el que se comenta el golpe contra el Gobierno del Dr. Villada Morales y se manifiesta temor por la posibilidad de que lo mismo le ocurra a nuestro Gobierno.

Para su mejor información, ten-

go el agrado de relatarle lo siguiente:

1. En la Sección 4 de la edición dominical de "The New York Times" del 18 de agosto pasado, titulada "The News of the Week in Review", se publicó un importante artículo sobre la situación político-social de América Latina, ilustrado con tres mapas uno de ellos sobre la situación política en el área y la estabilidad de nuestros gobiernos. El mapa tenía tres matices de color para distinguir los países con "Gobierno estable", "relativamente estable" e "inestable". Para mi sorpresa, Costa Rica estaba incluida como "relativamente estable" sin explicar por qué. Al día siguiente, lunes 18, envié al editor del "Times" la siguiente carta: (traducción del inglés):

"63-226/VPR — Agosto 19, 1963. El Editor del New York Times, New York City N. Y. Estimado señor: Con gran sorpresa noté en la Sección 4 titulada "Revista de Noticias de la Semana", de la edición del domingo 18 del New York Times, que ustedes publican un mapa de Latinoamérica en el cual Costa Rica está incluida dentro de los países que tienen una situación política "relativamente estable".

Yo no estoy de acuerdo con esa clasificación porque existen evidencias suficientes de la estabilidad de nuestras instituciones democráticas, pero desde luego estoy muy interesado en conocer las razones por las cuales ustedes clasificaron a mi país en esa forma.

Por tener el más alto concepto de The New York Times, la información que solicito será de mucho valor para mí y muy apreciada.

De usted cordialmente, Fernando Volio Jiménez, Embajador, Representante Permanente de Costa Rica en las Naciones Unidas".

El Times contestó lo siguiente:

Serio problema con vacunas afrontan viajeros

El Ministerio de Salubridad Pública extiende una constancia de vacunación a todas las personas que reciben ese tratamiento contra la viruela y que tengan que salir del país por cualquier circunstancia.

Ahora se ha presentado un problema y es el de que esos certificados no son válidos en algu-

te: (traducción del inglés)

"The New York Times, Times Square, New York, Agosto 21, 1963. Estimado señor Embajador: He recibido su carta relacionada con la cita a Costa Rica en la Revista de la Semana del último domingo.

Convenzo con usted en que la referencia a Costa Rica como "relativamente estable" fue equivocada. No hay razones para el error. Fue estrictamente una inadvertencia. Deploro el error pero no creo que fuera suficientemente conspicuo para que amerite una corrección.

Gracias por su interés en la Revista de la Semana. De usted sinceramente, (f) Robert Whalen, Revista de la Semana".

No obstante la anterior respuesta, envié esta otra carta: (traducción del inglés):

"63 - 240/VPR - Agosto 26, 1963. Mr. Robert Whalen, Revista de la Semana, The New York Times, New York 36, N. Y.

Estimado señor Whalen: Le agradezco mucho su carta del 21 de agosto en la cual tuvo la gentileza de reconocer que la referencia a Costa Rica como "relativamente estable" fue un error.

A pesar de que para nosotros, los costarricenses, el error sí es conspicuo y que en una forma o en otra perjudica al país, no insisto en su corrección porque estoy seguro de que en futuras referencias a Costa Rica, ustedes reconocerán la estabilidad de nuestra situación política, como ha ocurrido en otros casos pasados, inclusive en la página editorial del Times. Valga esta oportunidad para felicitarlo por su interesante y útil Revista de la Semana. De usted sinceramente, Fernando Volio Jiménez, Embajador, Representante Permanente de Costa Rica en las Naciones Unidas".

2. Posteriormente cuando leí el editorial del mismo periódico relacionado con el golpe de Es-

tado de Honduras, la referencia a Costa Rica que justamente ha mortificado a "La Nación" la entendí principalmente en su aspecto positivo, es decir, quise ver en ella la preocupación del Times por la suerte del sistema democrático costarricense, reconocido en los Estados Unidos como ejemplar. Por eso preferí abordar el nuevo caso directamente con personeros del Times en las Naciones Unidas antes de insistir en otra corrección.

Dichosamente, en una edición posterior, el mismo periódico editorializa de nuevo sobre el problema de los golpes de Estado y manifiesta que su preocupación está fundada en la creencia de que en toda América Latina existen "presiones revolucionarias" originadas en las circunstancias económico-sociales de nuestros países, presiones en muchos casos de origen militar.

En ese mismo editorial del día 7 de este mes, el Times dice que "la situación en nuestra área es causa al menos de preocupación y temor salvo en casos de excepción como México, COSTA RICA, Uruguay y Chile". Esta cita de nuestro país como caso de excepción en Latinoamérica la ha hecho el Times muchas veces editorialmente y en sus artículos noticiosos. El Times sabe perfectamente que Costa Rica es un país desmilitarizado y en innumerables ocasiones lo ha reconocido y a la vez ha puesto de manifiesto que nuestra democracia es representativa.

3. Compiendo que la referencia a la posibilidad de un golpe de Estado militar en Costa Rica, examinada aisladamente del contexto del editorial que comenta "La Nación", haya sido causa de justa preocupación a su importante diario. Pero confío en que por los antecedentes que he citado desaparezca la crítica a esta Misión.

4. Todo el reducido personal de esta Misión (también mi señora esposa) hacen esfuerzos constantes para dar a conocer

nuestro país y sus posiciones internacionales, especialmente en lo que se refiere a las Naciones Unidas por la prensa y radio, en charlas a grupos de profesionales y de estudio, en la medida de nuestras capacidades. Algunas de esas intervenciones han sido publicadas en la prensa costarricense. Desde luego, usamos un criterio discrecional y prudencia para abordar los diarios de esta ciudad. Unas veces solicitamos aclaraciones o rectificaciones; otras preferimos la conversación personal con sus representantes, teniendo presente en todo caso la conveniencia de no enajenar la simpatía —muy útil— de los periódicos por nuestro país.

Aprovecho esta oportunidad para saludarlo cordialmente y repetirle mi atento servidor,

Fernando Volio Jiménez Embajador, Representante Permanente de Costa Rica en las Naciones Unidas

CINE GUADALUPE

MARTES 22 DE OCTUBRE A las 8 p.m. \$ 2.00 (Película y Show)

Tin Tan El Hombre Mono

Y presentación del fonómico más joven de América: Enrique Guzmán, Imitador de Enrique Guzmán.

R E X — 3-6.45-9 — \$ 3.00

Sólo mayores de 21 años LA MARCA Stuart Whitman, Maria Schell Rod Steiger

RAVENTOS — 3-7-9 — \$ 2.00

AL FINAL DE LA NOCHE Leslie Caron, David Niven, James Robertson Justice

ARANJUEZ — 8 — \$ 2.00

Kirk Douglas, Dana Wynter, Robert Mitchum, Tony Curtis, Burt Lancaster, Frank Sinatra, S. C. Scott en LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER Aterrador suspenso

L U X — 6.45 y 9 — \$ 1.50

Inconv. menores 18 años Montgomery Clift, Susan Kohner, Susanah York, Larry Parks en la vida del Dr. Sigmund Freud PASIONES SECRETAS

CAPITOLIO — 7-8.45 — \$ 1.50

Una intriga para destruir las defensas de los Estados Unidos MADRIGUERA DE ESPIAS

A D E L A — 7 y 9 — \$ 1.50

Color — Lana Turner, Dean Martin, Eddie Albert, Nita Talbot SECRETO DE CASADA Comedia en CinemaScope para los amantes de apuestas

R E I N A — 8 — \$ 1.50

Suspenso de Alfred Hitchcock PACTO SINIESTRO Farley Granger, Ruth Roman, Robert Walker

Tic-Tac
CANAL 7

MARTES 21 DE OCTUBRE

- 3.58 Presentación
- 4.00 CINEGRATIS PRIM. Historia de Crimenes
- 5.35 Entablillo Ahí Mismo
- 6.00 ACTUALIDADES
- 6.30 Dong Kigman
- 7.00 WELIS FARGO Navidad
- 7.30 EL VAGABUNDO Gabriela
- 8.00 RODEO Un novio para Clementina
- 9.00 CINEGRATIS PRIM. Al marido hay que seguirlo
- 10.42 Despedida

canal 7

HOY MARTES 22 DE OCTUBRE DE 1963

- 1.57 pm. Patrón Canal 7. Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día STRAWBERRY
- 2.30 LA NOVELA FAB BLONDE. Con James Cagney, Rita Hayworth, Olivia de Havilland, Alan Hale.
- 4.00 ACADEMIA DE COCINA (vivo)
- 4.30 HABLEMOS INGLES
- 5.00 MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA
- 5.30 Fábulas
- 6.00 TELENOTICIAS CANAL 7. (vivo)
- 6.30 LA NOVELA FAB. LOS PICA-PIEDRA
- 7.00 HAZEL
- 7.30 LOS SUPER-SONICOS
- 8.00 PETER GUNN
- 9.00 EL DOCTOR BEN CASEY
- 10.00 ALFRED HIT-CHOOK PRESENTA Patrón Canal 7. Himno Nacional. Despedida

Señor Max Chavarría Finca 18, Palmar Sur.

Estimado señor:

En atención a la carta que envió Ud. a este Despacho, en la que solicita la cooperación de

las autoridades de policía, para que sean arreglados los caminos que obstaculizan la asistencia de los menores a la escuela, con mucho gusto me permito informarle que según comunicación del Jefe Político de Osa, ha pedido a la Junta Cantonal de Caminos interesarse en el asunto,

de destino, tiene que ser de nuevo vacunado, lo que significa un engorro.

Del Ministerio de Relaciones se ha insistido con Salubridad en la necesidad de que se extiendan esas certificaciones para que no tengan los viajeros tropiezos, pero nada se ha hecho aún.

De Ud., muy atento y seguro servidor,
FCO. URBINA G.
Ministro de Gobernación.

La Bayadera TEATRO NACIONAL - Hoy a las 8 p. m.
Precios: \$ 12.25 — \$ 8.25 — \$ 4.25